HOOVER®

Upright Vacuum Cleaner

Owner's Manual

Review this manual before operating cleaner.



Thank you for selecting a HOOVER product.

This cleaner was inspected and packaged carefully before being shipped from the factory. If you should happen to need assistance during assembly or operation,

Visit us online at **www.hoover.com** to find the service outlet nearest you (click on the "Service" button) or

Call **1-800-944-9200** for an automated referral of authorized service outlet locations (U.S. only) or

Call 1-330-499-9499 to speak with a representative in our Consumer Response Center.

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.

Fill in and retain

This vacuum cleaner is a combination cleaner. It is designed for carpet and rug cleaning and may be used with cleaning tools for other tasks.

The model and serial number are located on the bottom of the cleaner. For your personal records, please enter the COMPLETE model and serial number in the spaces provided and retain this information.

Your cleaner is model ______________________________

and has serial number ______________________________

It is suggested that you attach your sales receipt to this owner's manual. Verification of date of purchase may be required for warranty service of your HOOVER product.

Save!

Index

www.hoover.com





Important Safeguards!

When using an electrical appliance, always follow basic precautions, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

Warning: **To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:**

- **Do not use outdoors or on wet surfaces.**
- **Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow vacuum cleaner to be used as a toy or to run unattended at any time.**
- **Keep hair, loose clothing, fingers, feet and all parts of body away from openings, rotating agitator and other moving parts. Do not operate cleaner in bare feet or when wearing open toe shoes or sandals.**
- **Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.**
- **Do not use to pick up flammable or combustible materials such as gasoline, or fine wood sandings or use in areas where they may be present.**
- **Avoid picking up hard, sharp objects with the cleaner. They may damage the cleaner and the bag.**
- **Always turn off this appliance before connecting or disconnecting hose.**
- **Do not use without dust bag or filters in place. Change bag frequently when picking up very fine materials such as powder.**
- **Use extra care when cleaning on stairs.**
- **Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, or anything that may reduce air flow.**
- **Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.**
- **Always disconnect cord from electrical outlet before servicing the cleaner.**
- **Unplug cleaner when not in use. Turn off all controls before unplugging.**
- **Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord. Never handle plug or appliance with wet hands.**
- **The use of an extension cord is not recommended.**
- **Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a Hoover Factory Service Center or Authorized Hoover Warranty Service Dealer (Depot).**
- **Use vacuum cleaner only for its intended use as described in the instructions. Use only attachments recommended by The Hoover Company; others may cause hazards.**

Save these instructions

1. Assembling cleaner

It is extremely important to read and follow all the instruction steps in order.

The assembled cleaner will look like this drawing.

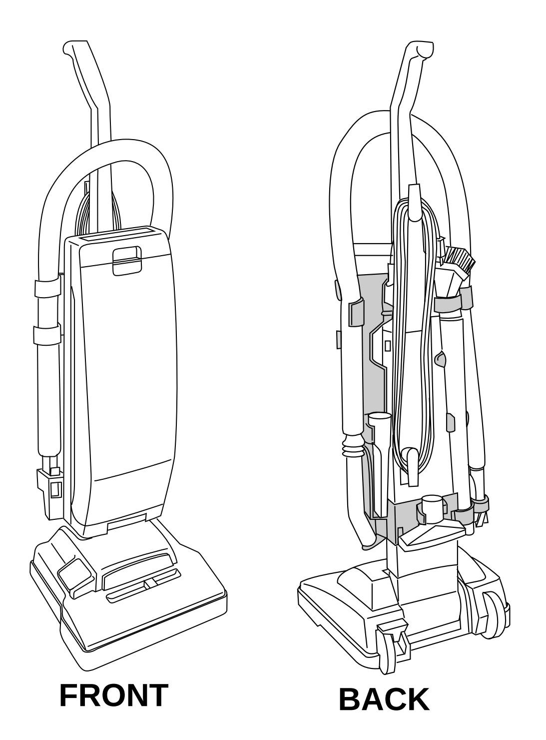
If you need assistance with any step of the assembly,

Visit us on-line at **www.hoover.com** to find the service outlet nearest you (click on the "Service" button) or

Call **1-800-944-9200** for an automated referral of authorized service outlet locations (U.S. only) or

Call **1-330-499-9499** to speak with a representative in our Consumer Response Center.

This cleaner is intended for household use.



Carton contents

Remove all parts from carton and identify each item shown.

Make sure all parts, especially small items such as F and H, are located before disposing of cardboard packing.

A. Upper handle

B. Lower handle

C. Cord

D. Tool rack

E. Bag compartment

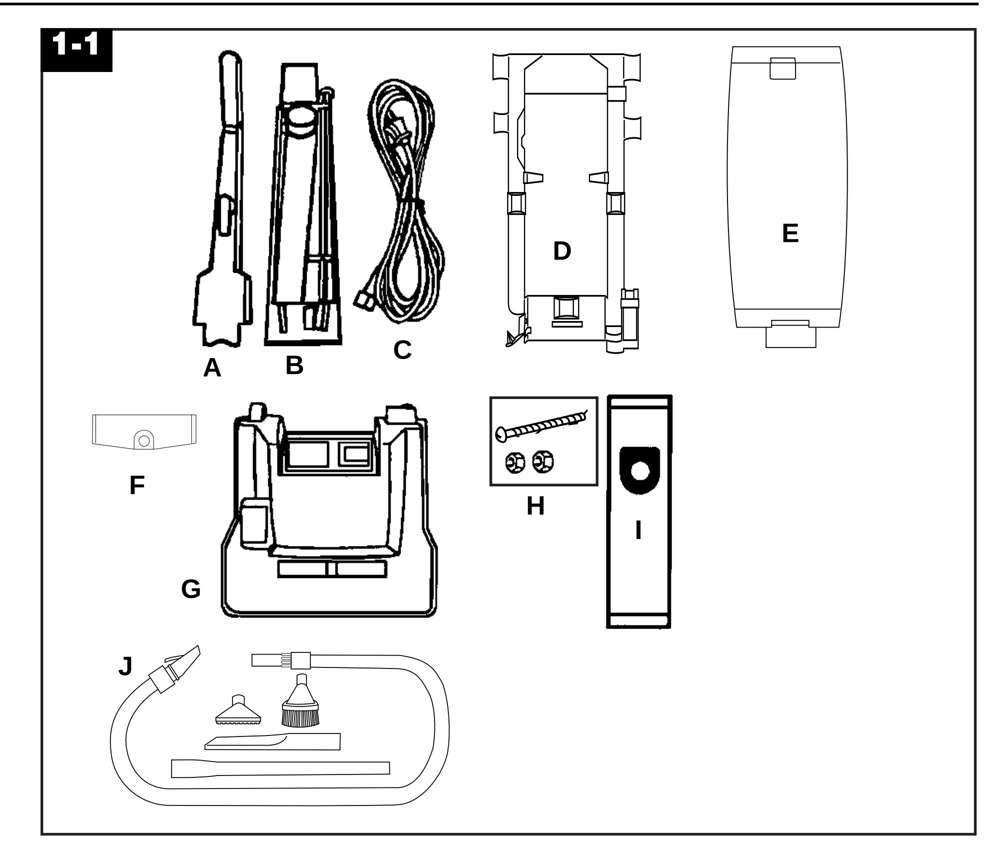
F. Bracket

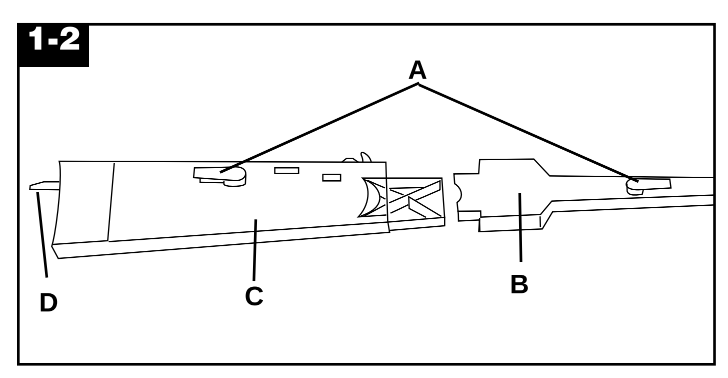
G. Cleaner body

H. Handle bolt and nut packet (one extra nut included)

I. Filter bag

J. Hose and cleaning tools (some models come with one wand, others come with two)

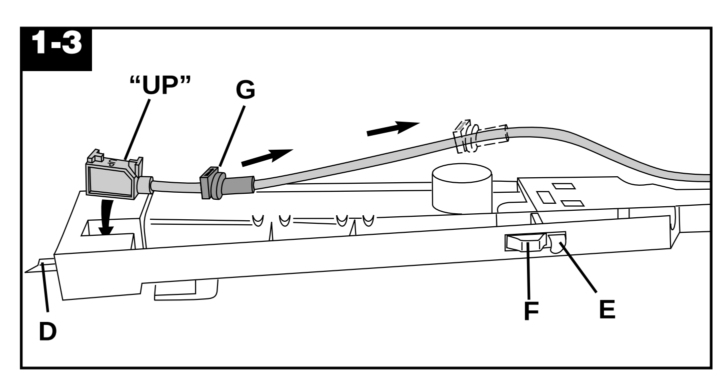




Handle assembly

Place upper (B) and lower (C) handle sections on a flat surface with cord hooks (A) on top. With hands on sides of handle sections, push sections together firmly until they "click" into place.

*Do not press against the rod (D) extending from the lower handle. If the rod breaks or bends, the cleaner will not work properly. Do not push handle together with your hands on the ends of the sections.



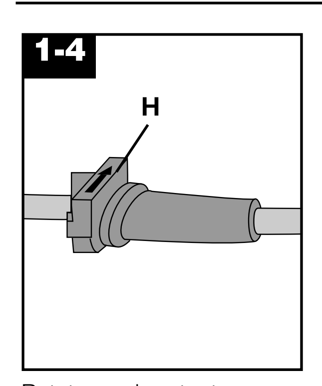
Attach cord

Note: The small red tab (E) above the ON/OFF switch (F) is for **shipping purposes only** and may fall off during assembly. If it does not fall off, the tab will be removed during the final steps of assembly.

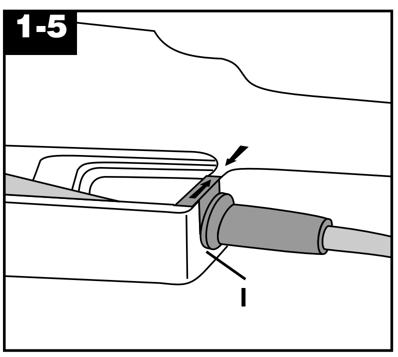
Turn handle over. Insert **large** rectangular end of cord into pocket in bottom of handle, with side marked "UP" visible.

Make sure rectangular end is pushed into the handle as far as possible.

Slide cord protector (G) toward upper handle.

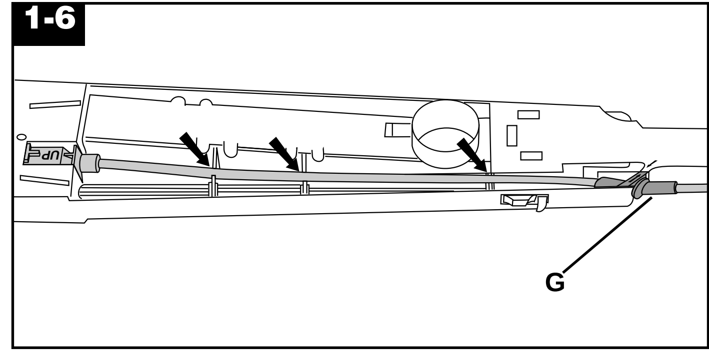


Rotate cord protector on cord until you see its arrow (H).



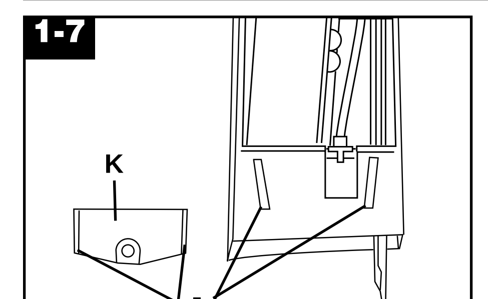
With arrow on cord protector pointing toward arrow on upper handle, press groove (I) in cord protector into slot in upper handle.

Pull cord tight.

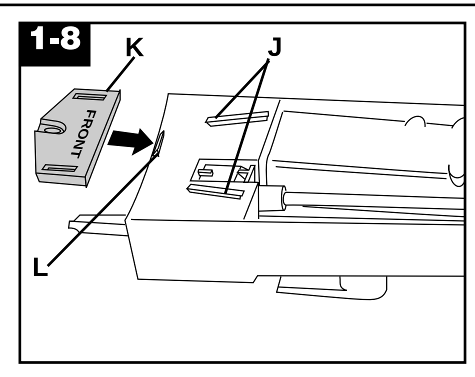


Press cord into place at each of the three notches indicated and note correct positioning of (G).

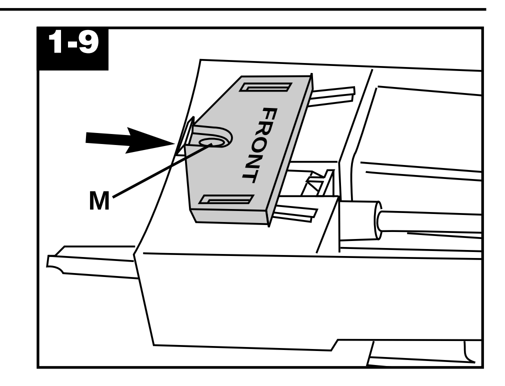
Do not plug cleaner in until assembly is totally complete.



Note location of tapered rails (J) on bracket (K) and on lower handle.

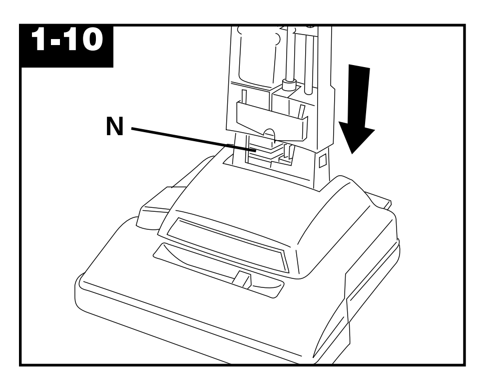


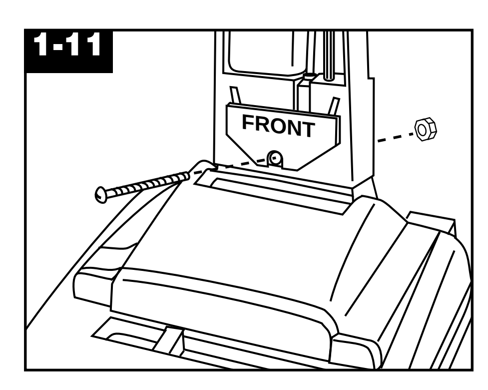
With **printed** side of bracket (K) facing up, slide rails on bracket onto rails (J) on lower handle until bracket snaps past the lock tab (L).

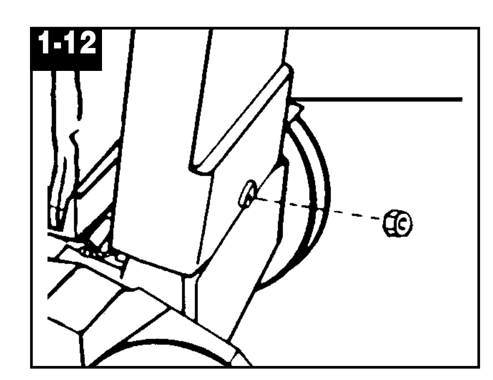


Pull bracket toward bottom of handle slightly to make sure bracket is locked in place.

Make sure hole in bracket aligns with hole in handle (M).







Attach handle

With cord hooks to the back, place assembled handle onto handle base of cleaner body (N).

Rock handle side to side while pushing down firmly. Extra pushing effort may be required.

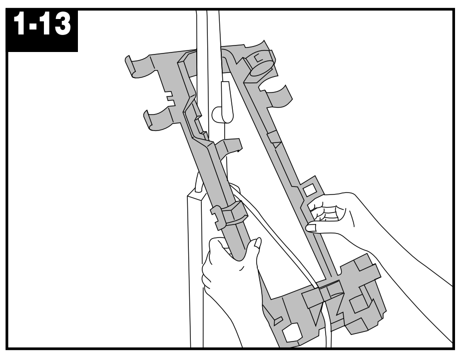
Push bolt into hole on lower front of handle.

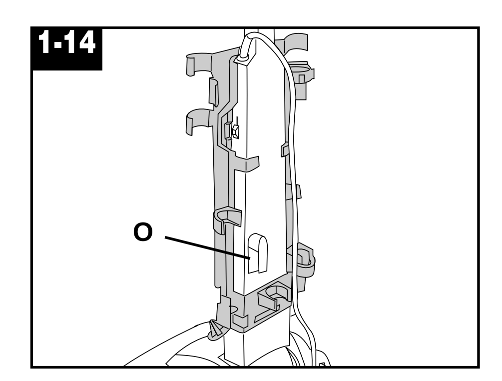
If bolt will not go through hole easily, check the following:

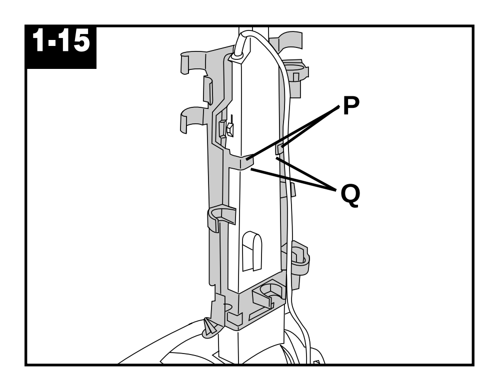
- **the bracket is properly positioned (Fig. 1-9)**
- **the handle is pushed completely down (Fig. 1-10)**

Place **nut** in recessed area at **back of handle**. Hold nut in place while tightening bolt securely with a screwdriver.

Note: Only one nut is needed on this model. The extra nut is not required but has been provided for your convenience.





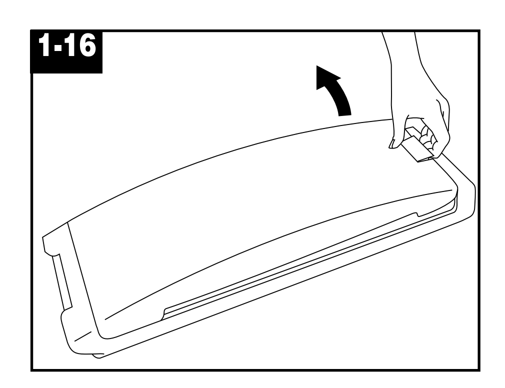


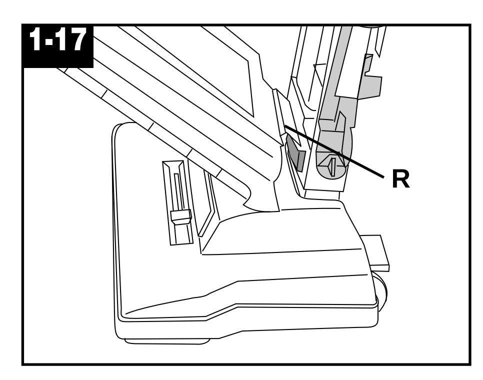
Attach tool rack

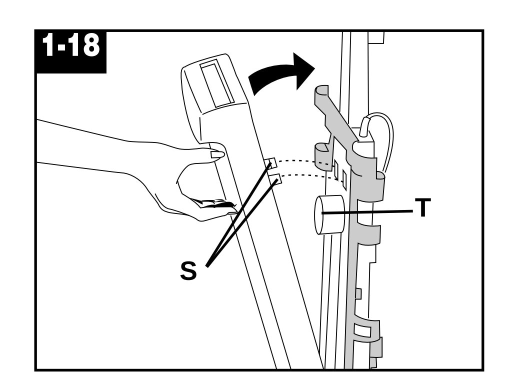
With side of rack marked **TOP FRONT** facing away from cleaner handle, pull cord through rack and lower rack over handle as shown. Slide rack down handle.

Continue to slide rack down until bottom of rack is below lower cord hook (O). Snap one side of rack then the other onto lower handle.

Slide rack down handle until upper hooks (P) snap into slots (Q) on handle.







Attach bag compartment

Pull bag door latch forward and remove door. Set bag door aside.

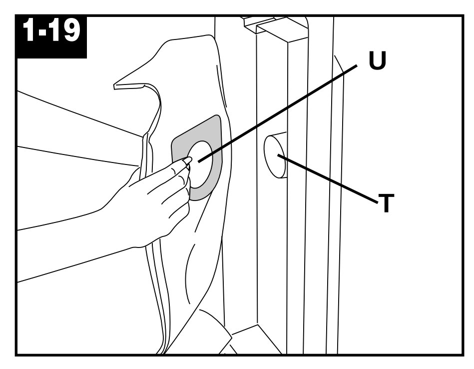
Slide large tab (R) on bottom back of bag compartment into slot between the bracket and the lower handle.

Note round opening and hooks (S) on back of bag compartment. Place opening over dirt tube (T) and align hooks with slots in handle.

Push very firmly to snap both hooks into handle.

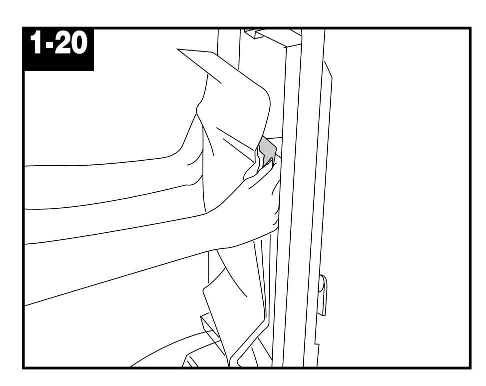
Pull on bag compartment to make sure it is completely snapped to handle.

Continued →

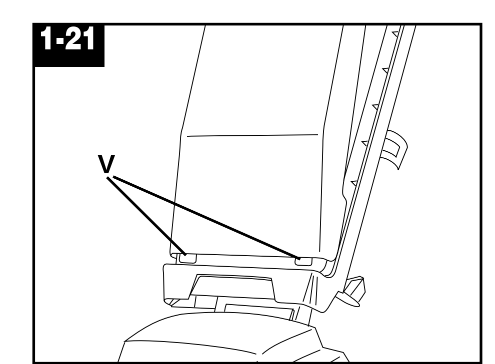


Attach filter bag

Align opening (U) in filter bag with dirt tube (T) inside bag compartment.



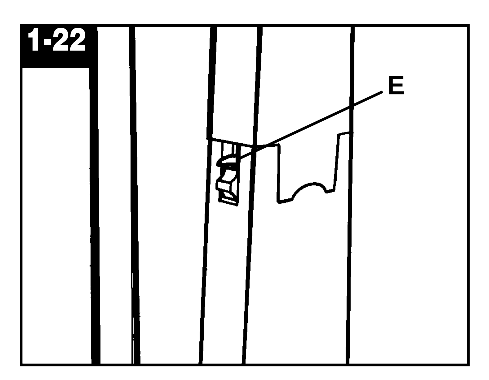
Push bag collar firmly onto dirt tube. Tuck top and bottom of bag into bag compartment.



To replace bag door, insert the tabs (V) on bottom of bag door into the slots on bag compartment.

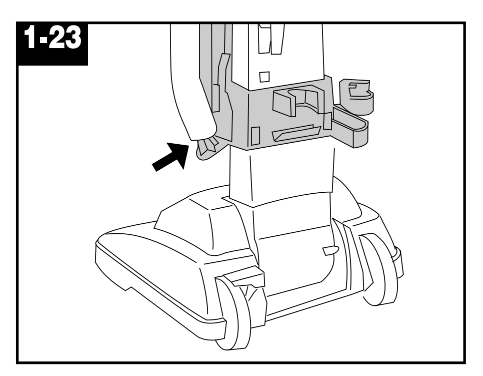
Make sure all edges of paper bag are completely inside the bag compartment.

Close door.



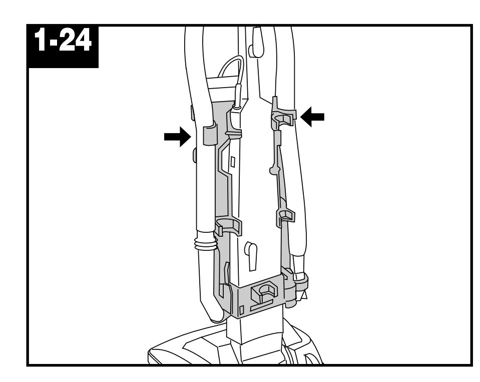
Break off red tab (E) above ON-OFF switch by pushing down on tab.

Note: If tab has come off during assembly make sure switch is in the OFF position (down) before plugging cord into an electrical outlet.

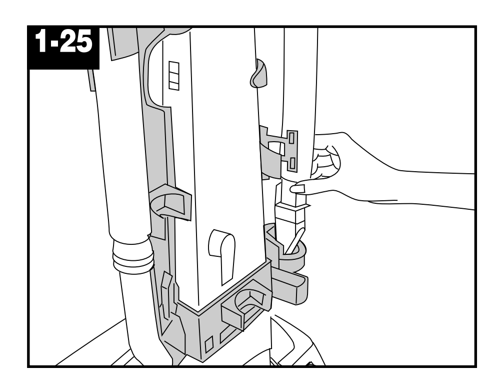


Attach hose and tools

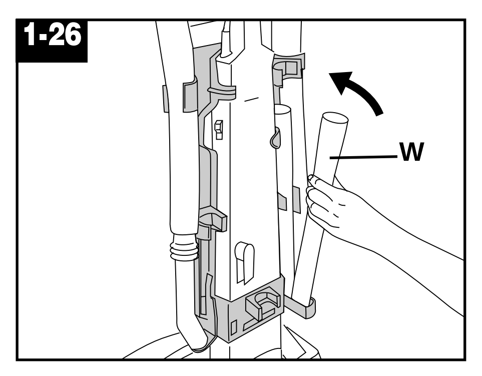
Place round end of hose over round extension on bottom of rack.



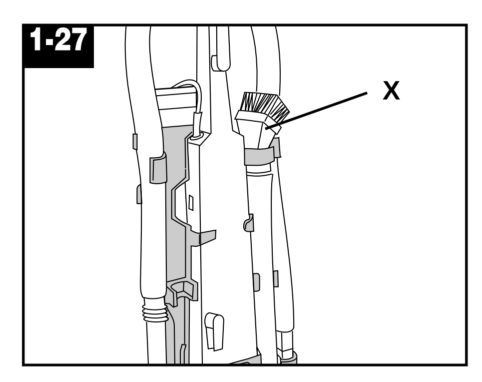
Press hose firmly into rack at upper extensions.



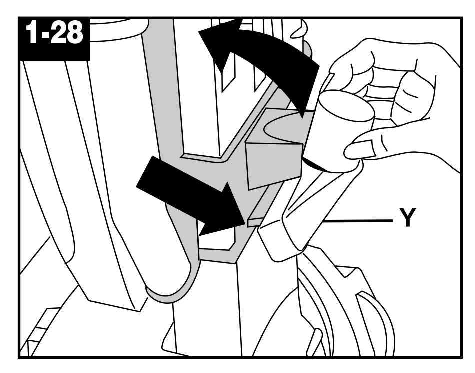
Insert hose connector, with latch toward front of cleaner, into opposite side of rack.



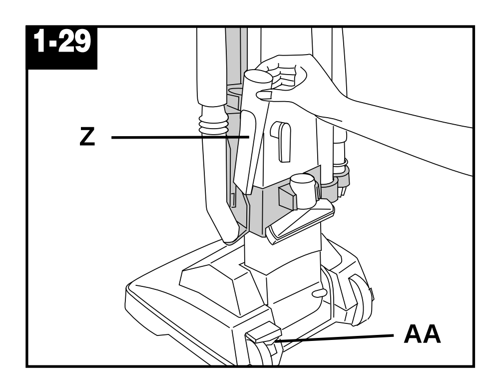
With smaller end toward bottom, snap wand (W) into clips on rack. Second wand (some models only) fits in front of first wand and snaps into outer clips.



Position dusting brush (X) into rack as shown.



Place furniture nozzle (Y) on lip on lower part of rack and snap into place.



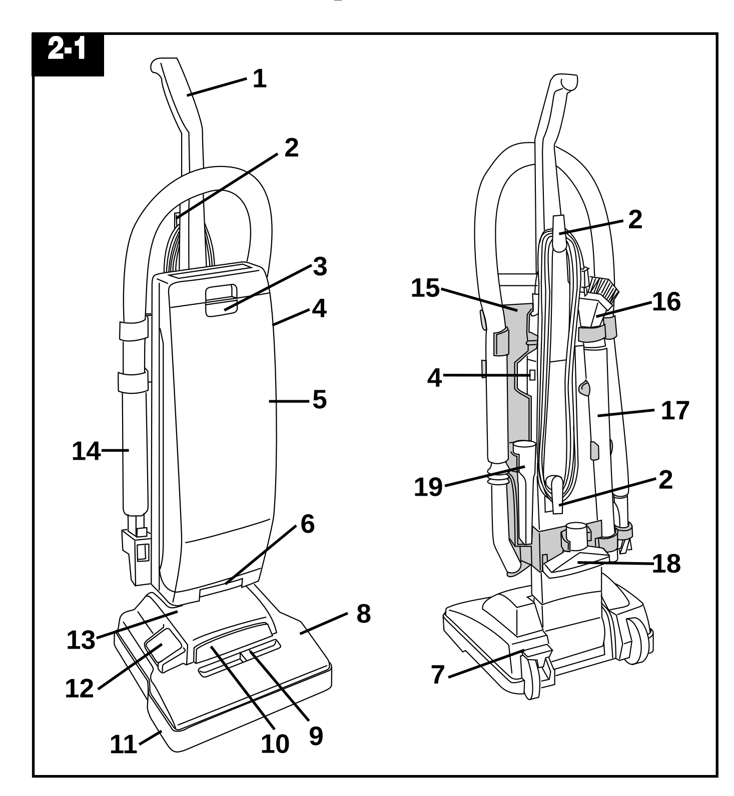
Slide crevice tool (Z) onto projection. Snap into place.

Remove rectangular foam retainer (AA), if present, (part of protective packing material) located under the handle release lever. Discard foam retainer.

CAUTION: When cleaner is turned on, the agitator brush roll will continue to rotate while cleaner handle is in upright position. Avoid tipping cleaner or setting it on furniture, fringed area rugs or carpeted stairs during tool use.

2. How to use

Cleaner description



The assembled cleaner will look like the drawing.

1. Handle

2. Cord hooks: wrap cord around hooks for storage. The top hook can be rotated right or left for easy cord release.

3. Bag door latch

4. ON/OFF switch: located on side of handle.

5. Bag door

6. Stair cleaning handle: located on lower edge of bag.

7. Handle release lever: step on lever to lower handle to operating or low position.

8. Cleaner body

9. Nozzle control knob: slide knob to correct setting for height of carpet being cleaned.

10. Headlight (some models only)

11. Furniture guard: helps prevent cleaner from marking furniture.

12. Hose door: open door to connect hose to cleaner.

13. Hood

14. Hose

15. Tool rack

16. Dusting brush

17. Wand(s)

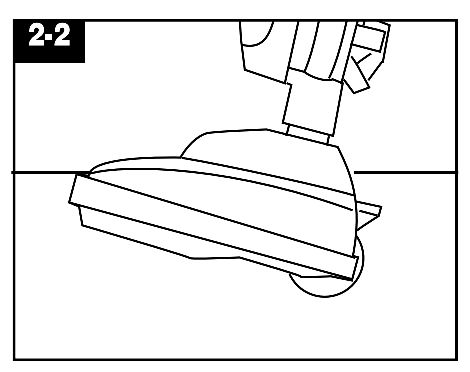
18. Furniture nozzle

19. Crevice tool

Operate cleaner only at voltage specified on bottom plate on bottom of cleaner.

Continued →

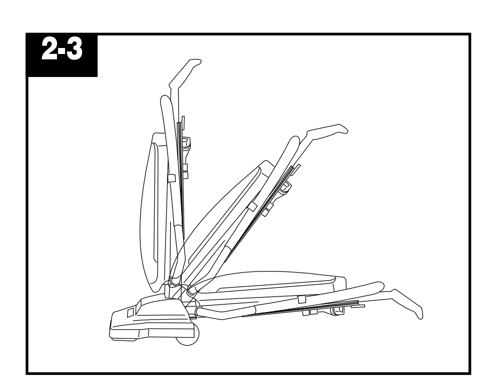
To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.



To turn cleaner on, push switch up.
To turn cleaner off, push switch down.

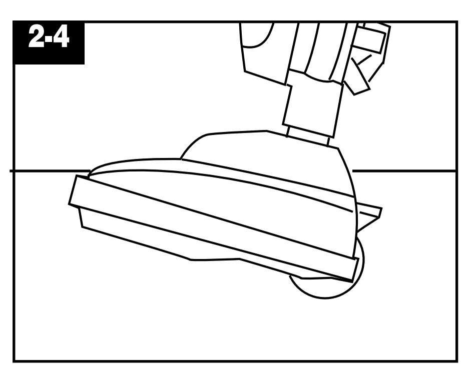
Plug cord into electrical outlet.

Turn cleaner on and, with handle in upright position, pull back on handle until front of cleaner is lifted off the carpet. This insures that the filter bag is inflated.



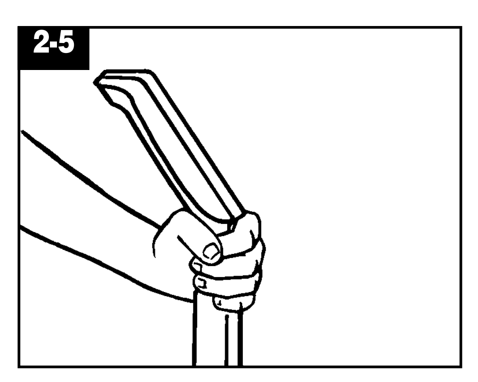
Handle positions

The handle of your cleaner has three positions; **upright** for storage and when using cleaning tools; **operating** for general operation on carpet and floors; **low** for reaching under low furniture. Step on handle release lever to lower handle.

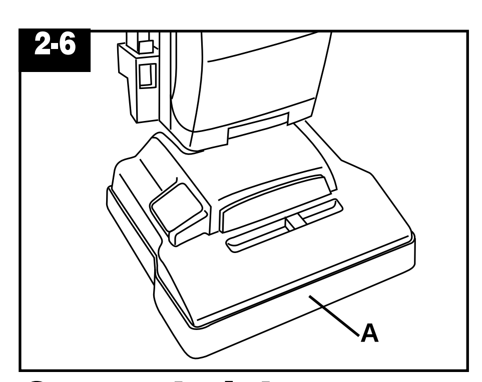


Transporting cleaner

To move your cleaner from room to room, put handle in upright position, tilt cleaner back on rear wheels and push forward.

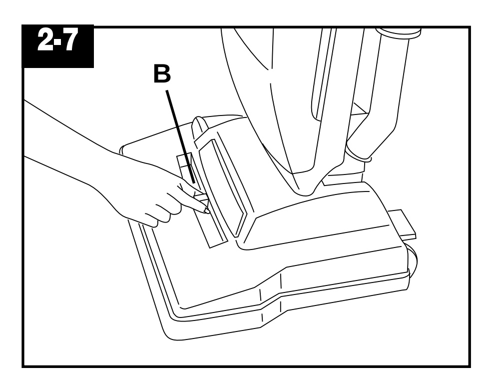


The cleaner can also be moved by lifting it as shown.

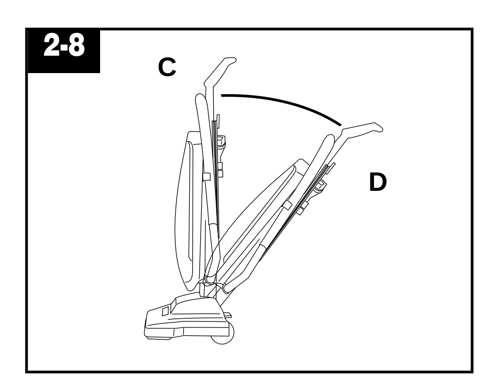


Carpet height adjustment

The cleaning of carpet and rugs takes place at the nozzle (A).



When it is necessary to raise and lower the front of the cleaner for various carpet pile heights, slide the nozzle control (B) knob to the correct setting.



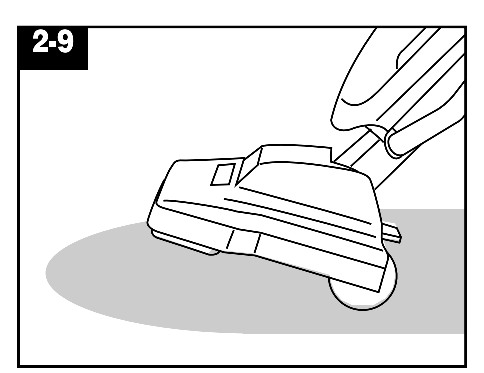
For ease in sliding the control, the handle should be in the upright position (C).

The front of the cleaner will not move into the adjusted position until the cleaner handle is lowered to the operating position (D).

For maximum cleaning performance the following carpet height settings are recommended.

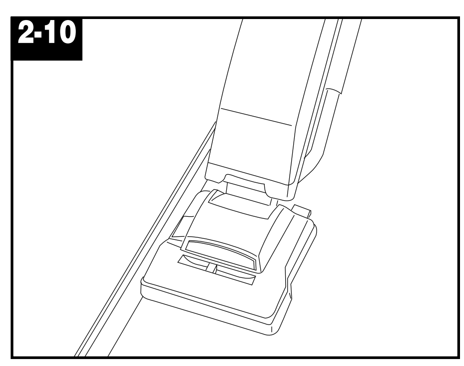
- **Low Setting 1:** for bare floors
- **Setting 2*:** for low pile, level loop, kitchen type, and other similar types of carpet
- **Setting 3*:** for very deep pile carpet

***Note:** If the cleaner is difficult to push, slide the control to the next higher setting.



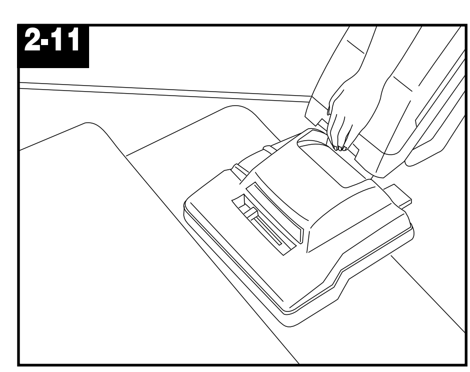
Cleaning lightweight rugs

To clean lightweight flexible rugs, stand on one end of rug and move cleaner toward other end or edge. Before reaching edge, push down on handle. This will lift up the nozzle (front of cleaner) and will prevent rug from clinging to cleaner. Continue to lift up nozzle so that when you have reached the edge, it is completely off the rug. Move cleaner back to start again, lower nozzle, and use only forward strokes.



Edge cleaning

Edge cleaning is provided on both sides of nozzle to remove dirt in carpet near baseboards and furniture. Guide either side of nozzle parallel to edge of carpet or furniture.



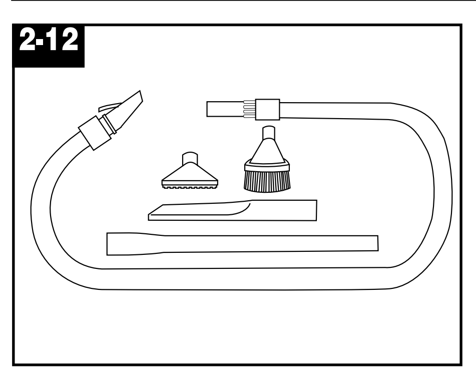
Stair cleaning

A stair cleaning handle has been designed for ease in using your cleaner on stairs. With handle in operating position, place fingers under edge of stair cleaning handle and guide cleaner with other hand on upper handle.

As an alternative, you may use the hose and furniture nozzle for stair cleaning. Clean stairs from bottom to top.

When using cleaning tools, the agitator will continue to rotate.

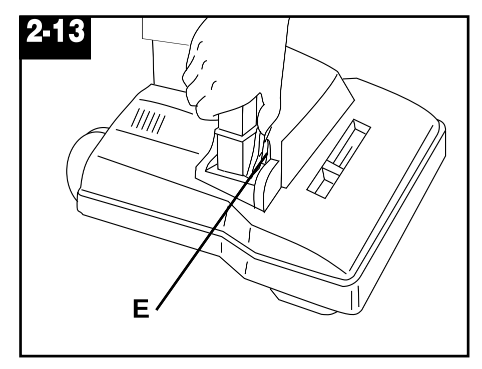
CAUTION: To avoid personal injury or unnecessary wear to carpet, and to prevent the cleaner from falling, use extra care if cleaner is placed on stairs.



Cleaning tools

The tool set includes a hose, wand(s)*, crevice tool, furniture nozzle and dusting brush.

*some models include two wands



Attach hose to cleaner

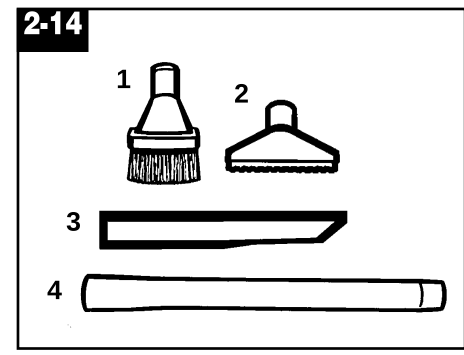
Turn cleaner OFF before attaching or removing hose.

With cleaner handle in **upright position**, open hose door and insert hose connector until locked in position. Suction will automatically be diverted to the hose when cleaner is turned on.

To remove hose, press latch (E) on hose connector and pull up.

Note: Hose must be removed from hose door when cleaning carpet and rugs to insure proper cleaning performance.

CAUTION: Agitator continues to rotate while cleaner handle is in upright position. Avoid tipping cleaner or setting it on furniture, fringed area rugs, or carpeted stairs during tool use.



Select proper tool

1. Dusting brush may be used for carved furniture, table tops, books, lamps, lighting fixtures, venetian blinds, baseboards, shutters, and registers.

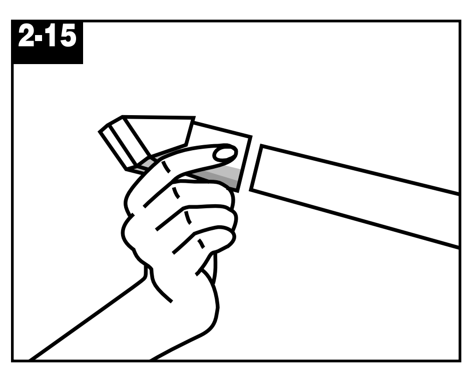
2. Furniture nozzle may be used for upholstered furniture, draperies, tapestries, mattresses, clothing, automobile interiors, and carpeted stairs.

3. Crevice tool may be used in tight spaces, corners and along edges in such places as dresser drawers, upholstered furniture, stairs, and baseboards.

4. Wand(s)* used to give extra length to your hose. Use it with any of the above tools.

*some models include two wands

Continued →

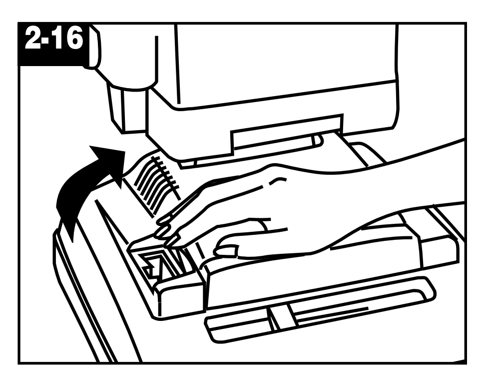


Attach wand and tools

The tools are attached to the hose or the wand in the same manner.

Push tool firmly onto hose; twist tool slightly to tighten or loosen connection.

Use cleaning tools with cleaner handle in upright position.



Clearing obstructions

To check for obstructions, **first turn cleaner off and disconnect from electrical outlet; then disconnect hose from cleaner.** Open hose door and carefully remove any visible obstruction. If no obstruction is found, check hose and tools.

Remove obstruction. To continue using tools, re-attach hose to cleaner. If no obstruction is found and a problem persists, contact your Hoover Factory Service Center or an Authorized Warranty Service Dealer (Depot).

To clean tools

To clean the hose, wipe off dirt with a cloth dampened in a liquid detergent. Rinse with a damp cloth. Cleaning tools may be washed in warm water with a detergent. Rinse and air dry before using.

3. Maintenance

The following sections are concerned with proper maintenance of the cleaner. Familiarize yourself with these home maintenance tasks and keep this owner's manual in a convenient place where you can refer to it when needed. Proper use and care of your cleaner will ensure continued cleaning effectiveness.

The bag

When to replace

Check bag from time to time. It is recommended that you change the filter bag when dirt reaches the dotted line. If more dirt than this accumulates, your cleaner may not operate effectively.

CAUTION: Very fine materials, such as face powder, cornstarch, fireplace ashes or fireplace soot, may seal the paper bag and may cause it to burst even though it is only partially full of dirt. When cleaner is used to remove material of this nature, change bag often.

Where to buy

Filter bags may be purchased from your local Authorized Hoover Dealer (Depot), Leading Retailers, from Hoover Factory Service Centers, using the order form packed with your cleaner, or through The Hoover Company online at **www.hoover.com.**

When ordering bags, be sure to give the model number of your cleaner.

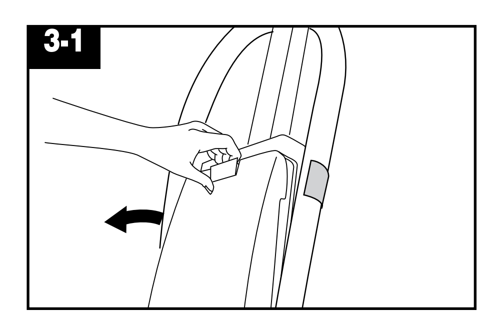
What to buy

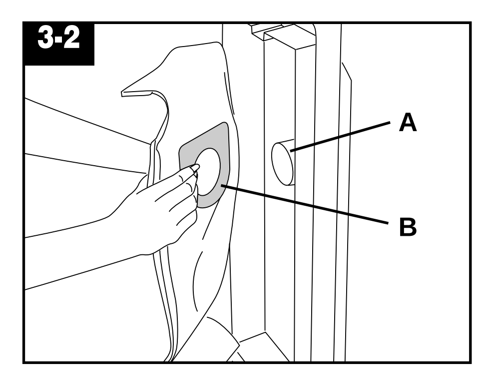
For improved cleaning effectiveness, use only **Genuine HOOVER Allergen Filtration Type A** disposable bags with your cleaner.

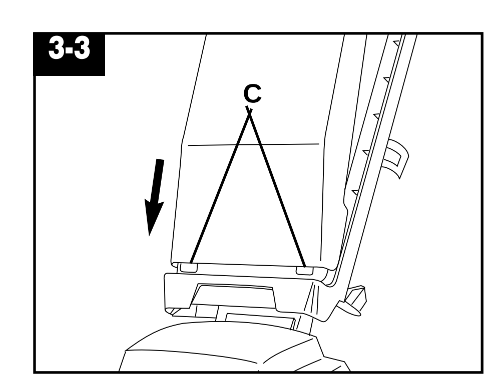
Regular **HOOVER® Type A** disposable bags also fit your cleaner.

To assure that your cleaner operates at peak performance, it is imperative that you use only genuine HOOVER filter bags distributed by The Hoover Company. HOOVER bags can be identified by these trademarks -









Changing filter bag

Disconnect cleaner from electrical outlet.

Removing bag door

Pull bag door latch forward and remove door from cleaner. Grasp sides of bag collar and pull collar from tube.

Note: Do not clean out old bag and reuse. Discard used bag.

Installing filter bag

Align opening in new filter bag with dirt tube (A) inside bag compartment. Push bag collar (B) firmly onto dirt tube.

Tuck top and bottom of bag into bag compartment.

Replacing bag door

To replace bag door, insert the tabs (C) on bottom of bag door into the slots on bag compartment.

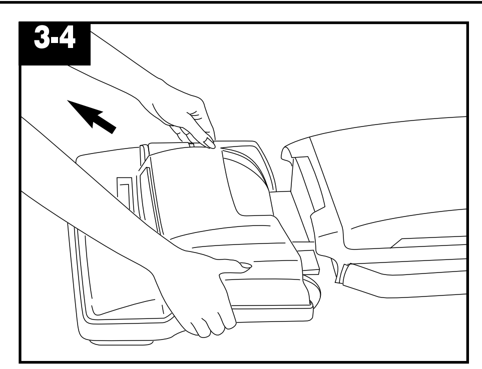
Make sure all edges of paper bag are completely inside the bag compartment.

Close door.

The headlight

(some models only)

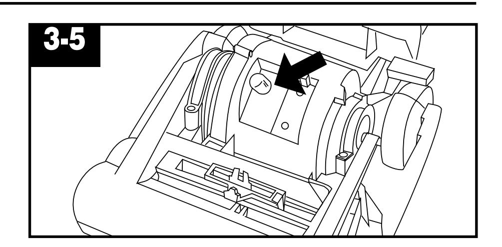
What to buy This cleaner uses a 12 volt, wedge base type 912 bulb, Hoover **Part No. 27313-101.**



How to replace

Disconnect cleaner from electrical outlet.

To remove hood, refer to Figs. 3-10 to 3-12.



Remove bulb by pulling straight out of socket; push new bulb into socket until it locks in place.

Place hood on cleaner body and press firmly to snap all four latches.

Pull up on hood slightly to make sure all four latches are secured.

Push nozzle control knob back onto front of cleaner.

The belt

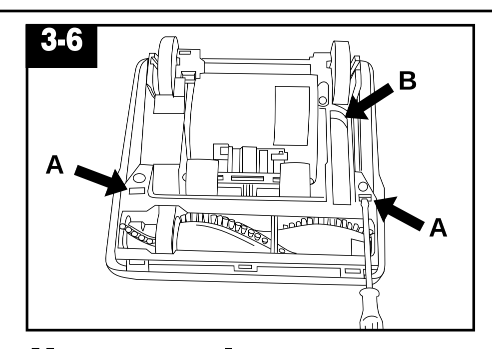
The belt on your HOOVER cleaner causes the agitator to rotate and is important for the effective operation of the cleaner. The belt is located under the bottom plate of the cleaner and should be checked from time to time to be sure it is in good condition.

When to replace

To check belt, remove bottom plate as shown in “How to replace belt. Replace belt if it is stretched, cut or broken.

What to buy

To assure effective operation, use only genuine HOOVER belts with your cleaner. When purchasing a new belt, ask for Hoover part **No. 40201190**.



How to replace

Removing bottom plate

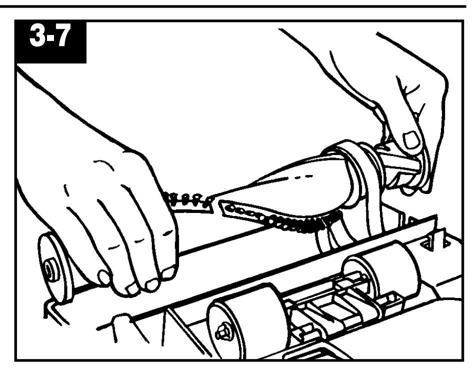
Disconnect cleaner from electrical outlet.

Place handle in operating position and turn cleaner over so bottom side is up.

To remove bottom plate, insert end of flat screwdriver into wide area of right-hand slot (A) and push handle of screwdriver to the rear.

Repeat in left-hand slot (A).

Lift extension of bottom plate (B), rotate plate and remove from cleaner body.

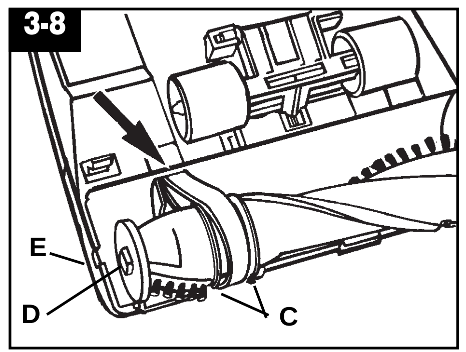


Removing used belt

Remove agitator and broken agitator belt.

(If belt is not broken but is stretched or cut, proceed with Fig. 3-10 and pull belt off motor pulley. Then continue with Fig. 3-8.)

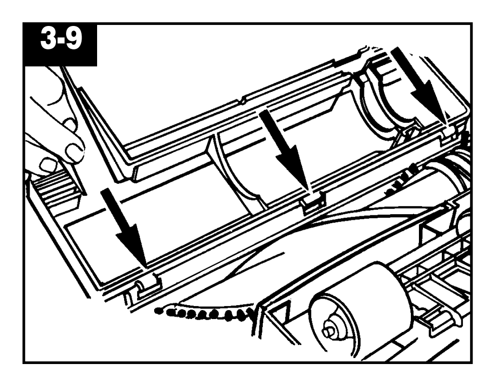
Continued →



Positioning belt and agitator

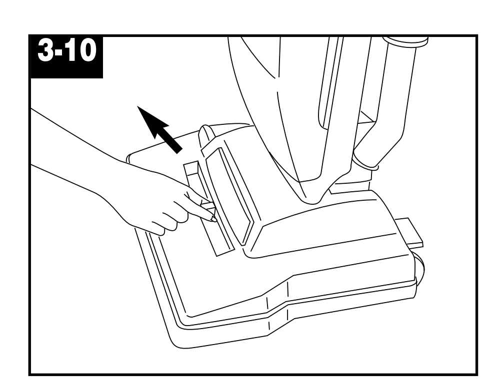
Slip agitator through new belt **(with lettering toward outside of cleaner)** and position belt in belt guide (C). Push end of belt into opening in cleaner body.

Reposition agitator making sure to align flat sides of projection (D) on belt end of agitator with flat sides of slot (E) in cleaner body.



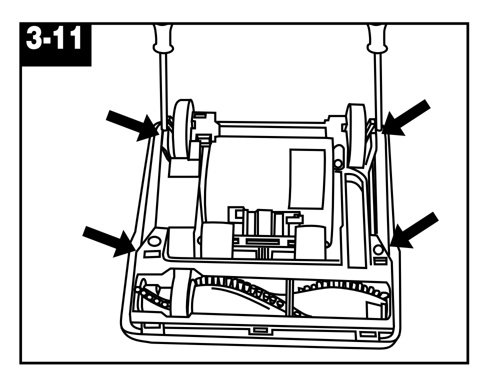
Replacing bottom plate

Place the three tabs on bottom plate into slots in front of cleaner body. Snap bottom plate into place over agitator.



Removing hood

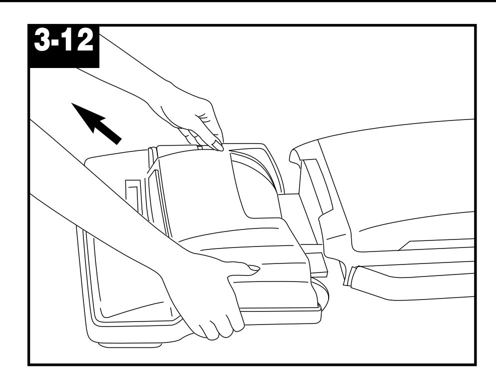
Remove hood by turning cleaner over and removing nozzle control knob on front of hood, grasp knob and pull up.



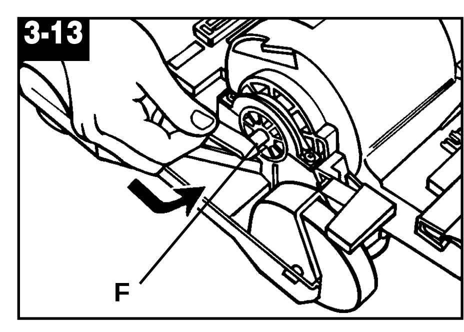
Place handle in operating position and turn cleaner over.

Insert end of flat screwdriver into one of the four slots beside an arrow on bottom of cleaner.

For slots nearest the rear wheels, push handle of screwdriver toward cleaner handle; for remaining two slots, pry outward to release latches.



Turn cleaner over and lift off hood.



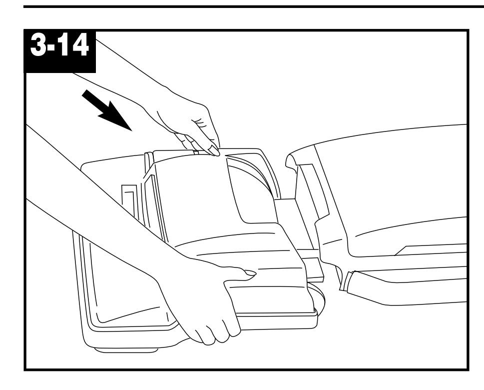
Positioning belt onto pulley

Stretch new belt onto motor pulley (F).

Extra effort may be required to stretch new belt onto pulley.

Turn agitator, making sure the belt is not pinched between agitator and cleaner body. The belt must rotate freely inside the belt guide.

If agitator does not turn, remove bottom plate and reposition belt in belt guide.



Reposition hood

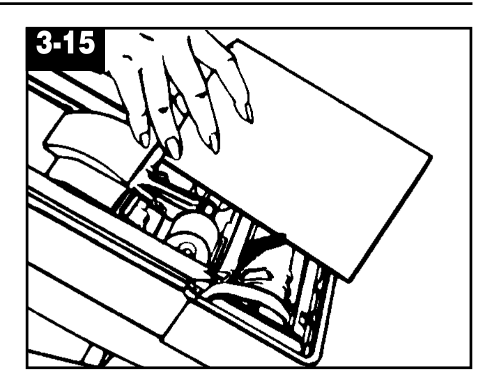
Replace hood and nozzle control knob.

The agitator

When to replace

Disconnect cleaner from electrical outlet.

When agitator brushes are worn, the agitator should be replaced.



To check condition of brushes, move edge of card across bottom plate while turning agitator.

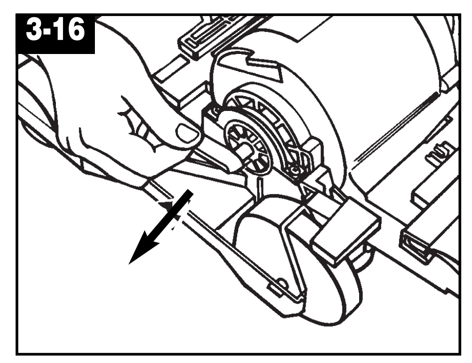
To maintain cleaning effectiveness, replace agitator if brushes do not touch card.

What to buy

The agitator may be replaced with either a single or double row of brushes.

Single row of brushes - Hoover part **No. 48414-051,**

Double row of brushes - Hoover part **No. 48414-049.**



How to replace

Disconnect cleaner from electrical outlet.

Remove hood as shown in Figs. 3-10 - 3-12 of “How to replace belt”.

Pull belt off motor pulley as shown above.

Remove bottom plate as shown in Fig. 3-6 of “How to replace belt”.

Remove agitator from cleaner and discard.

Reposition belt and new agitator beginning with Fig. 3-8.

---

4. If you have a problem

This appliance was inspected thoroughly and was in good operating condition when it was shipped from the factory. If a minor problem occurs, it usually can be solved quite easily when the cause is found. Therefore, this check list is provided for your convenience.

Problem: Cleaner won’t run

Possible cause
Possible solution

- **Not firmly plugged in.**
- *Plug in firmly.*
- **No voltage in wall plug.**
- *Check fuse or breaker.*
- **Blown fuse/tripped breaker.**
- *Replace fuse/reset breaker.*

Problem: Cleaner won’t pick up

Possible cause
Possible solution

- **Broken or worn belt.**
- *Replace belt.*
- **Agitator brush roll worn.**
- *Replace brush roll.*
- **Bag full.**
- *Change paper bag.*
- **Incorrect carpet height settings.**
- *Move nozzle control knob to type of carpet being cleaned.*

Problem: Cleaning tools won’t pick up

Possible cause
Possible solution

- **Hose clogged.**
- *Remove hose and tools; remove obstruction.*
- **Hose connector inserted incorrectly.**
- *Re-insert hose connector properly (see page 9.)*

Problem: Cleaner hard to push

Possible cause
Possible solution

- **Incorrect carpet height settings.**
- *Move nozzle control knob to type of carpet being cleaned.*

Lubrication

The motor is equipped with bearings which contain sufficient lubrication for the life of the motor. The addition of lubricant could cause damage. **Do not add lubricant to motor bearings.**
The agitator is equipped with two ball bearings that should be lubricated periodically by a Hoover Factory Service Center or an Authorized Hoover Warranty Service Dealer (Depot).

Service

To obtain approved HOOVER service and genuine HOOVER parts, locate the nearest **Hoover Factory Service Center or Authorized Hoover Warranty Service Dealer(Depot)** by:

- checking the Yellow Pages under "Vacuum Cleaners -Household"
  OR-
- checking the list of Factory Service Centers provided with this cleaner
  OR-
- visiting our web site at **www.hoover.com** OR -
- calling **1-800-944-9200** for an automat ed referral of authorized service outlet locations (U.S. only).

Do not send your cleaner to The Hoover Company in North Canton for service, this will only result in delay.

If further assistance is needed, contact The Hoover Company Consumer Response Center, North Canton, Ohio 44720
Phone: 330-499-9499.

In Canada, contact Hoover Canada, Burlington, Ontario L7R 4A8,
Phone: 1-800-263-6376.

Always identify your cleaner by the **complete** model number when requesting information or ordering parts. (The model number appears on the bottom of the cleaner.)

Hoover Cleaning Performance

This Hoover Cleaning Performance System is for comparing the relative progressive performance of **Hoover uprights only** and not for comparison with any other brands. The majority of this rating is based upon the American Society for Testing and Materials (ASTM) Carpet Cleaning Effectiveness Test (ASTM Test F608). Other performance factors include Hose Power (ASTM Test F558), Surface Litter Cleaning, Hard Floor Cleaning, Edge Cleaning, Cleaning Width, and Air Filtration.

Full One Year Warranty (Domestic Use)

Your HOOVER® appliance is warranted in normal household use, in accordance with the Owner's Manual against original defects in material and workmanship for a period of one full year from date of purchase. This warranty provides, at no cost to you, all labor and parts to place this appliance in correct operating condition during the warranted period. This warranty applies when the appliance is purchased in the United States including its territories and possessions, or in Canada or from a U. S. Military Exchange. Appliances purchased elsewhere are covered by a limited one year warranty which covers the cost of parts only. This warranty does not apply if the appliance is used in a commercial or rental application.
Warranty service can only be obtained by presenting the appliance to one of the following authorized warranty service outlets. Proof of purchase will be required before service is rendered.

1. **Hoover Factory Service Centers.**
2. **Hoover Authorized Warranty Service Dealers (Depots)**

For an automated referral of authorized service outlets in the U.S.A., phone 1-800-944-9200 OR visit The Hoover Company online at www.hoover.com.

This warranty does not cover pick up delivery, or house calls; however, if you mail your appliance to a Hoover Factory Service Center for warranty service, transportation will be paid one way.

While this warranty gives you specific legal rights, you may also have other rights which vary from state to state.

If further assistance is needed, or if there are questions concerning this warranty or the availability of warranty service outlets, write or phone the Consumer Response Center, The Hoover Company, 101 East Maple St., North Canton, Ohio 44720. Phone 1-330-499-9499.

In Canada, contact Hoover Canada, Burlington, Ontario L7R 4A8, 1-800-263-6376.

HOOVER®

Aspiradora vertical

Le agradecemos que haya seleccionado un producto HOOVER®.

Este aparato ha sido inspeccionado y embalado con todo cuidado antes de salir de la fábrica. Si necesita ayuda durante el ensamblado o la operación, llame al:

1-800-944-9200 para una referencia automatizada de las ubicaciones de los sitios autorizados para servicio de productos (únicamente en Estados Unidos) o al

1-330-499-9499 para hablar con un representante en nuestro Centro de Respuesta al Cliente.

LE AGRADECEREMOS QUE NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

Manual del propietario

ESPAÑOL → pág. 15-22

Lea este manual antes de hacer funcionar la aspiradora.

¡Guarde este folleto!

Índice





Anote y guarde

Este aparato es una aspiradora combinada, está diseñada para alfombras sueltas y alfombras de pared a pared o moquetas, y puede usarse con los accesorios de limpieza para otras tareas.

El número de modelo y de serie se encuentran en la parte inferior de la aspiradora. Para sus archivos personales, anote los números COMPLETOS de modelo y serie en los espacios provistos y conserve esta información.

El modelo de su aspiradora es ____

y el número de serie es ____

Le sugerimos que adjunte su recibo de compra a este manual del propietario, ya que para obtener el servicio de garantía de su producto HOOVER, puede requerirse la verificación de la fecha de compra.

¡Salvaguardias importantes!

Al usar un aparato eléctrico observe siempre las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

Advertencia: **Para reducir el riesgo de incendios, choques eléctricos o lesiones:**

- **No use este aparato a la intemperie ni en superficies mojadas.**
- **Es necesaria una supervisión estricta cuando cualquier artefacto es utilizado por los niños o cerca de ellos. No permita que este aparato sea usado como un juguete ni que funcione sin atención en ningún momento.**
- **Mantenga el cabello, las ropas holgadas, los dedos, los pies y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas, el agitador rotatorio y otras piezas móviles. No haga funcionar la aspiradora descalzo ni cuando esté con sandalias o zapatos que dejen los dedos al descubierto.**
- **No aspire nada que se esté quemando o echando humo, tal como cigarrillos, cerillos o cenizas calientes.**
- **No use este aparato para aspirar líquidos inflamables o combustibles como gasolina o los restos de haber lijado, ni en áreas donde pueda haberlos.**
- **Evite aspirar objetos duros o afilados, ya que pueden dañar la aspiradora y la bolsa.**
- **Apague siempre este aparato antes de conectar o desconectar la manguera.**
- **No use el aparato sin la bolsa de polvo o los filtros instalados. Cambie la bolsa con frecuencia cuando aspire materiales muy finos, tales como talco.**
- **Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.**
- **No coloque ningún objeto en las aberturas. No la use con ninguna abertura bloqueada; mantenga la máquina libre de polvo, pelusa, cabello o cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.**
- **No tire del cordón, no lo jale, ni tampoco lo use como mango, no cierre la puerta sobre el cordón ni tire del mismo alrededor de los bordes agudos ni esquinas. No pase el artefacto sobre el cordón. Mantenga el cordón alejado de las superficies calientes.**
- **Desconecte siempre el cordón de la toma de corriente eléctrica antes de prestar servicio a la aspiradora.**
- **Desenchufe el cordón cuando la aspiradora no esté en uso. Antes de desconectarla, apague todos los controles.**
- **No desenchufe tirando del cordón. Para desenchufar, tome el enchufe, no el cordón. Nunca manipule el enchufe ni el artefacto con las manos húmedas.**
- **No se recomienda el uso de cordones de extensión.**
- **No use el aparato si el cordón o el enchufe está dañado. Si el aparato no está funcionando como debe, se ha caído, se ha averiado, se ha dejado al aire libre o se ha sumergido en agua, llévelo a un Centro de Servicio de Fábrica de Hoover o al Concesionario Autorizado de Servicio de Garantía de Hoover (Depósito).**
- **Use la aspiradora solamente para lo que ha sido diseñada según se describe en las instrucciones y use solamente los accesorios recomendados por The Hoover Company; el uso de otros accesorios puede ser peligroso.**

¡Guarde estas instrucciones!

¿Tiene preguntas o preocupaciones?

La compañía Hoover desea resolver rápidamente toda preocupación con respecto a su máquina o preguntas respecto a su uso. Busque en la lista provista con el producto parta hallar el **Centro de Servicio de Fábrica Hoover** o en las Páginas Amarillas bajo "Vacuum Cleaners - Household" ("Aspiradoras - Artículos del Hogar") para hallar el número del **Concesionario Autorizado de Servicio de Garantía de Hoover** (Depósito) más cercano o llame al:

1-800-944-9200 para una referencia automatizada de las ubicaciones de los centros autorizados de servicio (sólo en los EE.UU.).

O al

1-330-499-9499 para hablar con un representante en nuestro Centro de Respuesta al Cliente.

LE AGRADECEREMOS QUE NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA NI QUE LO ENVÍE A NORTH CANTON PARA SERVICIO.

Use estas instrucciones en español junto con las figuras paso-a-paso provistas en el manual de inglés.

1. Ensamblado de la aspiradora

Es muy importante leer y seguir todas las instrucciones en orden.

La aspiradora ya ensamblada se verá como en el dibujo.

Si necesita ayuda durante el ensamblado, llame al

1-800-944-9200 para una referencia automatizada de las ubicaciones de los sitios autorizados para servicio de productos (únicamente en Estados Unidos) o al

1-330-499-9499 para hablar con un representante en nuestro Centro de Respuesta al Cliente.

Esta aspiradora está diseñada para uso doméstico.

1-1
Contenido de la caja

Saque todos los componentes de la caja e identifique cada pieza que se muestra.

Antes de desechar la caja, asegúrese de que tiene todas las piezas, especialmente las pequeñas como F y H.

A. Mango superior
B. Mango inferior
C. Cordón
D. Soporte para accesorios
E. Compartimiento para la bolsa
F. Soporte
G. Base de la aspiradora
H. Bolsa con perno y tuercas del mango (se incluye una tuerca adicional).
I. Bolsa de filtro
J. Manguera y accesorios de limpieza (algunos modelos incluyen un tubo, otros incluyen dos)

Ensamblado del mango

1-2

Coloque las secciones superior (B) y inferior (C) del mango sobre una superficie plana con los ganchos para el cordón (A) hacia arriba. Coloque las manos en los costados del mango y empuje las secciones firmemente hasta que se escuche un clic y las secciones de la varilla encajen una con otra.

*Tenga cuidado de no hacer presión contra la varilla (D) que sobresale del mango inferior. Si la varilla se rompe la aspiradora no funcionará bien. No empuje las secciones del mango una contra otra con las manos en los extremos de las secciones.

1-3
Conecte el cordón

Nota: La pequeña lengüeta roja (E), encima del interruptor (F) de encendido (ON) y apagado (OFF), sirve solamente para propósitos de envío y puede caerse durante el ensamblado. Si no se cae, se sacará durante los pasos finales del ensamblado.

Voltee el mango y con el lado marcado con "UP" visible, inserte el extremo rectangular del cordón en el receptáculo en el extremo inferior del mango.

Asegúrese de que el extremo rectangular grande quede insertado tan a fondo como sea posible en el mango.

Deslice el protector del cordón (G) hacia el mango superior.

1-4

Gire el protector del cordón hasta que vea la flecha (H).

1-5

Con la flecha del protector del cordón apuntando hacia la flecha del mango superior, presione la acanaladura (I) del protector del cordón en la ranura del mango superior.

Jale el cordón hasta que quede tenso.

1-6

Presione el cordón para fijarlo en su lugar en cada una de las tres muescas indicadas y note la posición correcta de (G).

No enchufe la aspiradora hasta que esté totalmente ensamblada.

1-7

Tome nota de los rieles en forma cónica (J) ubicados en el soporte (K) y en el mango inferior.

1-8

Con el lado **impreso** del soporte (K) hacia arriba, deslice los rieles del soporte (J) sobre los del mango inferior, hasta que el soporte encaje más allá de la lengüeta de cierre (L).

1-9

Jale ligeramente el soporte hacia la parte inferior del mango para asegurarse de que el soporte haya quedado bloqueado en su lugar.

Asegúrese de que el orificio en el soporte quede alineado con el orificio del mango (M).

1-10
Coloque el mango

Con los ganchos para el cordón hacia atrás, coloque el mango ensamblado en su sitio en la base de la aspiradora (N).

Mueva de un lado al otro el mango y, al mismo tiempo, empuje firmemente hacia abajo. Se podría requerir esfuerzo adicional al empujar.

1-11

Empuje el perno en el orificio, en la parte inferior delantera del mango.

Si se presentan dificultades para pasar el perno por el orificio, verifique lo siguiente:

• que el soporte esté colocado correctamente (figura 1-9) y

• que el mango esté asentado completamente (figura 1-10)

1-12

Coloque la **tuerca** en la depresión en la **parte posterior del mango**. Sosténgala en su lugar mientras ajusta el perno con un destornillador.

Nota: En este modelo, se requiere sólo una tuerca. La otra se incluye sólo para su conveniencia.

1-13

Instale el soporte para accesorios

Con el lado marcado **TOP FRONT,** orientado hacia afuera del mango de la aspiradora, tire del cordón a través del soporte para accesorios y haga bajar dicho soporte como se muestra. Deslice el soporte para accesorios hacia abajo por el mango.

1-14

Continúe deslizando el soporte para accesorios hasta que el fondo del mismo esté por debajo del gancho inferior para el cordón (O). Encaje un lado del soporte y luego el otro en la parte inferior del mango.

1-15

Deslice el soporte para accesorios hacia abajo del mango hasta que los ganchos superiores (P) encajen en las ranuras (Q) del mango.

1-16

Instale el compartimiento para la bolsa

Jale el broche de la puerta de la bolsa hacia adelante, retírela y colóquela a un lado.

1-17

Deslice la lengüeta grande (R) en el extremo inferior de la parte posterior del compartimiento para la bolsa, en la ranura entre el soporte y el mango inferior.

1-18

Tome nota del orificio circular y los ganchos (S) en la parte posterior del compartimiento para la bolsa. Coloque el orificio sobre el tubo de polvo (T) y alinee los ganchos con las ranuras del mango.

Empuje firmemente para encajar los dos ganchos en el mango.

Jale el compartimiento para la bolsa para asegurarse de que haya quedado fijo a presión en el mango.

1-19

Coloque la bolsa de filtro

Alinee el orificio de la bolsa de filtro (U) con el tubo de polvo (T), ubicado dentro del compartimiento para la bolsa.

1-20

Empuje el collar de la bolsa de filtro firmemente en el tubo. Introduzca las partes inferior y superior de la bolsa de filtro en el compartimiento para la bolsa.

1-21

Para volver a colocar la puerta de la bolsa, inserte las lengüetas (V) de la parte inferior de la misma en las ranuras del compartimiento para la bolsa.

Asegúrese de que todos los bordes de la bolsa de filtro queden completamente dentro del compartimiento para la bolsa.

Cierre la puerta.

1-22

Saque la traba roja (E) que está encima del interruptor de encendido/apagado (ON/OFF), presionándola hacia abajo.

Nota: Si la traba del interruptor se hubiera desprendido durante el ensamblado, asegúrese de que el interruptor esté en la posición OFF (apagado; hacia abajo) antes de enchufar el cordón en la toma de corriente eléctrica.

Instale la manguera y los accesorios

1-23

Coloque el extremo redondeado de la manguera sobre la extensión redonda que está en la parte inferior del soporte para accesorios.

1-24

Presione la manguera firmemente en las extensiones superiores del soporte para accesorios

1-25

Instale el conector para la manguera con el cierre hacia la parte frontal de la aspiradora, en la parte opuesta del soporte para accesorios.

1-26

Encaje el tubo de extensión (W), con la parte más pequeña hacia abajo, en los clips del soporte para accesorios. El segundo tubo (solamente algunos modelos) se coloca delante del primer tubo y se encaja en las pinzas exteriores.

1-27

Coloque el cepillo para desempolvar (X) en el soporte para accesorios, como se muestra.

1-28

Coloque la boquilla para muebles (Y) en el reborde en la parte inferior del soporte para accesorios y encájela en su lugar.

1-29

Deslice el accesorio para hendiduras (Z) en la saliente y encájelo en su lugar.

Si hay un rectángulo de espuma plástica (AA) que está bajo la palanca para soltar el mango - que viene como parte del material protector del embalaje - sáquelo y deséchelo

PRECAUCIÓN: Al encender la aspiradora, el agitador continuará girando cuando el mango de la aspiradora esté en posición vertical. Al usar los accesorios, evite inclinar la aspiradora o colocarla sobre muebles, alfombras con flecos y escaleras alfombradas.

2. Cómo usar la aspiradora

La aspiradora ensamblada se verá como en el dibujo.

2-1

Descripción de la aspiradora

1. **Mango**
2. **Ganchos para el cordón:** use los ganchos para envolver el cordón cuando guarde la aspiradora. El gancho superior se puede girar hacia la derecha o izquierda para soltar fácilmente el cordón.
3. **Broche de la puerta de la bolsa**
4. **Interruptor de encendido y apagado (ON/OFF)** situado al lado del mango
5. **Puerta de la bolsa**
6. **Mango para limpieza de escaleras:** se encuentra en el borde inferior del compartimiento para la bolsa.
7. **Palanca para destrabar el mango:** písela para bajar el mango a la posición de funcionamiento o baja.
8. **Base de la aspiradora**
9. **Control de la altura para limpiar alfombras:** deslice el control hasta la posición apropiada para el espesor de la alfombra a limpiarse.
10. **Luz delantera** (sólo en algunos

modelos)
11. Protector de muebles: ayuda a evitar que la aspiradora haga marcas en los muebles.
12. Puerta de la manguera: Abra la puerta para conectar la manguera a la aspiradora.
13. Cubierta
14. Manguera
15. Soporte para accesorios
16. Cepillo para desempolvar
17. Tubo(s)
18. Boquilla para muebles
19. Accesorio para hendiduras

Haga funcionar la aspiradora solamente con el voltaje especificado en la placa de datos, que se encuentra en la parte inferior de la aspiradora.

Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este aparato tiene un enchufe polarizado (una patilla es más ancha que la otra). Este enchufe encajará en una toma de corriente polarizada sólo de una forma. Si el enchufe no entra por completo, voltéelo. Si aún no encaja, pídale a un electricista calificado que le instale la toma de corriente adecuada. No altere el enchufe en ninguna forma.

2-2

Para encender la aspiradora, empuje el interruptor hacia arriba. Para apagar la aspiradora, empuje el interruptor hacia abajo.

Conecte el cordón en una toma de corriente eléctrica.

Para asegurar que se infle la bolsa de filtro, encienda la aspiradora y, con el mango en la posición vertical, jale el mango hacia atrás hasta que la parte frontal de la aspiradora quede más elevada que la alfombra. Esto hace que se infle la bolsa.

2-3
Posiciones del mango

El mango de su aspiradora tiene tres posiciones: **vertical** para guardarla y usar los accesorios de limpieza, **de operación** para uso general sobre alfombras y pisos, y **baja** para aspirar debajo de muebles de poca altura. Para bajar el mango, presione con el pie la palanca para destrabarlo.

2-4
Traslado de la aspiradora

Para mover la aspiradora de una habitación a otra, coloque el mango en la posición vertical, incline la aspiradora hacia atrás sobre las ruedas traseras y empújela hacia adelante.

2-5

La aspiradora también se puede mover cargándola, como se muestra.

2-6
Ajuste de la altura para limpiar alfombras

La aspiración de las alfombras y tapetes se lleva a efecto en la boquilla (A).

2-7

Si es necesario elevar y bajar la parte delantera de la aspiradora para limpiar alfombras de distintos espesores, deslice el control de la altura (B) a la posición deseada.

2-8

Para facilitar el deslizamiento del control, el mango debe estar en la posición vertical (C).

La parte delantera de la aspiradora no se moverá a la posición de ajuste hasta después de bajar el mango a la posición de operación (D).

Para obtener el máximo de rendimiento en la limpieza, se recomiendan usar los siguientes controles de altura:

- **Control 1, baja altura:** para pisos no cubiertos
- **Control 2*:** para alfombras delgadas, de pequeños lazos a nivel, tipo de cocina y otros similares
- **Control 3*:** para alfombras bien gruesas

***Nota:** Si es difícal pasar la aspiradora, lleve el control al siguiente número.

2-9
Limpieza de alfombras livianas y flexibles

Párese en un extremo de la alfombra y pase la aspiradora hacia el otro extremo. Antes de llegar al borde, empuje el mango hacia abajo, con lo cual se levantará la boquilla (parte delantera de la aspiradora) y evitará que la alfombra se pegue a la aspiradora. Continúe levantando la parte delantera de la aspiradora para que cuando llegue al borde esté completamente separada de la alfombra. Retroceda la aspiradora para comenzar otra vez, baje la parte delantera de la aspiradora y pásela solamente hacia adelante.

2-10
Limpieza de los bordes

Ambos costados de la parte delantera de la aspiradora proveen limpieza de los bordes para ayudar en la limpieza de las alfombras cerca de los zócalos y muebles. Pase cualquier costado de la aspiradora paralelo a la orilla de la alfombra o el mueble.

2-11
Limpieza de escaleras

Se ha diseñado un mango para limpiar los escalones para facilitar el uso de su aspiradora en escaleras. Con el mango en la posición de operación, coloque los dedos debajo del mango para limpiar escaleras y pase la aspiradora con la otra mano puesta en el mango superior.

Como alternativa en la limpieza de los escalones, puede usar la manguera y boquilla para muebles. Limpie las escaleras de abajo hacia arriba.

Durante el uso de los accesorios de limpieza, el agitador continúa girando.

PRECAUCIÓN: Para evitar lesiones personales o el desgaste innecesario de la alfombra, y para impedir que se caiga la aspiradora, tenga especial cuidado si apoya la aspiradora en los peldaños de las escaleras.

2-12
Accesorios de limpieza

El conjunto de accesorios de limpieza incluye una manguera, un tubo de extensión*, un accesorio para ranuras, una boquilla para muebles y el cepillo para desempolvar.
*algunos modelos incluyen dos tubos

2-13
Instale la manguera en la aspiradora

Apague la aspiradora antes de conectar o desconectar la manguera.

Con el mango de la aspiradora en **posición vertical**, abra la puerta para la manguera e inserte el conector hasta que quede en su sitio; al encender la aspiradora, automáticamente, la succión será por la manguera.

Para quitar la manguera, presione la traba (E) en el conector de la manguera y tire hacia arriba

Nota: Cuando vaya a limpiar alfombras, saque la manguera de la puerta para la

manguera a fin de tener el rendimiento adecuado.

PRECAUCIÓN: El agitador continuará girando cuando el mango esté en la posición vertical. Al usar los accesorios, evite inclinar la aspiradora o colocarla sobre muebles, alfombras con flecos y escaleras alfombradas.

2-14
Seleccione el accesorio de limpieza apropiado

1. **Cepillo para desempolvar** se puede usar para muebles tallados, tableros de mesa, libros, lámparas, accesorios de iluminación, persianas venecianas, zócalos, persianas y rejillas de aire acondicionado.
2. **Boquilla para muebles** se puede usar para muebles tapizados, cortinajes, tapetes, colchones, prendas de vestir, interiores de automóviles y escaleras alfombradas.
3. **Accesorio para hendiduras** se puede usar en lugares estrechos, esquinas y en los bordes de sitios como cajones de muebles, muebles tapizados, escaleras y zócalos.
4. **Tubo de extensión*** se usa para hacer más larga la manguera. Se puede usar con cualquiera de los accesorios antes mencionados.

*algunos modelos incluyen dos tubos

2-15
Instale el tubo de extensión y los accesorios

Los accesorios se instalan en la manguera o en el tubo de extensión de igual forma.

Empuje el accesorio firmemente en la manguera, y gírelo ligeramente para apretar o aflojar la conexión.

Use los accesorios de limpieza con el mango de la aspiradora en posición vertical.

2-16
Limpieza de obstrucciones

Para ver si hay obstrucciones, **apague primero la aspiradora y desconéctela de la toma de corriente eléctrica, luego desconecte la manguera de la aspiradora**. Abra la puerta de la manguera y retire cuidadosamente cualquier obstrucción visible. Si no se encuentra la obstrucción, examine la manguera y los accesorios.

Quite la obstrucción. Para continuar usando los accesorios, vuelva a colocar la manguera en la aspiradora. Si no se encuentra la obstrucción y el problema continúa, póngase en contacto con los Centros de Servicio de Fábrica de Hoover o con un Concesionario Autorizado de Hoover (depósito)

Cómo limpiar los accesorios

Para limpiar la manguera, limpie la suciedad con un paño humedecido con detergente líquido. Enjuague con un paño húmedo. Los accesorios de limpieza se pueden lavar en agua tibia con un detergente. Enjuáguelos y deje que se sequen al aire antes de usarlos.

3.
Mantenimiento

Las siguientes secciones se ocupan del mantenimiento adecuado de la aspiradora. Familiarícese con las tareas de mantenimiento en el hogar y mantenga este manual del propietario en un lugar conveniente donde pueda consultarlo cuando sea necesario. El uso y cuidado adecuado de su aspiradora asegurarán la eficacia en la limpieza por largo tiempo.

La bolsa de filtro

Cuándo reemplazarla

Revise la bolsa periódicamente. Se recomienda que cambie la bolsa cuando se llene hasta la línea punteada. Si el polvo se acumula más arriba de esta línea, es posible que su aspiradora no funcione eficazmente.

PRECAUCIÓN: Los materiales muy finos, tales como el talco facial, la maicena, las cenizas o el hollín de la chimenea podrían sellar la bolsa de filtro y ocasionar que se rompa, aunque esté sólo parcialmente llena de polvo. Cuando use la aspiradora para retirar material de esta índole, cambie la bolsa a menudo.

Dónde comprarla

Puede adquirir las bolsas de filtro en el Concesionario Autorizado de Hoover (Depósito) local, los minoristas más importantes, los Centros de Servicio de Fábrica de Hoover con el formulario para hacer pedidos por correo incluido con su aspiradora.

Cuando pida bolsas, asegúrese de incluir el número de modelo de su aspiradora.

Qué comprar

Para mantener la mejor eficacia de limpieza de su aspiradora, use únicamente las bolsas desechables **genuinas HOOVER® Allergen Filtration Type A**.

Las bolsas desechables regulares **HOOVER® Type A** también se pueden usar con su aspiradora.

Para asegurar que su aspiradora funcione a su rendimiento máximo, es importante que use solamente las bolsas de filtro de HOOVER distribuidas por The Hoover Company. Las bolsas HOOVER se pueden identificar por las siguientes marcas registradas;



3-1
Cómo reemplazar la bolsa de filtro

Desenchufe la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.

Para sacar la puerta de la bolsa

Jale el broche de la puerta de la bolsa hacia el frente y retírela de la aspiradora. Tome el collar de la bolsa por los lados y sáquelo del tubo.

Nota: No vacíe las bolsas viejas ni las vuelva a usar. Deseche las bolsas usadas.

3-2
Para instalar la bolsa de filtro

Alinee el orificio de la bolsa de filtro nueva con el tubo de polvo (A) dentro del compartimiento de la bolsa. Empuje firmemente el collar (B) en el tubo.

Acomode la parte superior e inferior de la bolsa de filtro en el compartimiento para la bolsa.

3-3
Para volver a colocar la puerta de la bolsa

Para volver a colocar la puerta de la bolsa, levante el borde inferior de la bolsa de filtro e inserte las tres lengüetas (C) de la parte inferior de la misma en las tres ranuras del compartimiento para la bolsa.

Asegúrese de que todos los bordes de la bolsa de filtro queden completamente dentro del

compartimiento para la bolsa.

Cierre la puerta.

La luz delantera

(sólo en algunos modelos)

Qué comprar

La aspiradora usa un bombillo de 12 voltios de base en cuña, tipo 912. Pieza **No. 27313-101** de Hoover.

3-4

Cómo reemplazarla

Desenchufe la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.

Para retirar la tapa, siga lo indicado en las figuras 3-10 a 3-12.

3-5

Retire el bombillo, jalándolo hacia afuera directamente de su receptáculo; inserte uno nuevo y empújelo hasta que quede fijo en su lugar.

Coloque la tapa sobre el cuerpo de la aspiradora y presiónela firmemente para que encajen las cuatro trabas.

Jale ligeramente la tapa hacia arriba para asegurarse de que las cuatro trabas hayan quedado aseguradas.

Presione el control de altura para volver a colocarlo en la parte frontal de la aspiradora.

La correa

La correa hace posible que gire el agitador y es importante para el funcionamiento eficaz de su aspiradora HOOVER. La correa está ubicada debajo de la placa inferior de la aspiradora y se debe revisar periódicamente para asegurarse que esté en buenas condiciones.

Cuándo reemplazarla

Para revisar la correa, retire la placa inferior, como se muestra en la sección “Cómo reemplazarla”. Reemplácela si está estirada, rota o cortada.

Qué comprar

Para asegurar un funcionamiento eficaz, use solamente correas genuinas HOOVER con su aspiradora. Cuando compre una correa nueva, pida la pieza **No. 40201190**.

3-6

Cómo reemplazarla

Para sacar la placa inferior

Desenchufe la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.

Coloque el mango en la posición de funcionamiento y voltee la aspiradora de modo que la parte del fondo quede hacia arriba.

Para retirar la placa inferior, inserte el extremo de un destornillador plano en el área ancha de la ranura de la derecha (A) y empuje el mango del destornillador hacia la parte de atrás.

Repita en la ranura de la izquierda (A).

Levante la extensión de la placa inferior (B), gire la placa y retírela del cuerpo de la aspiradora.

3-7

Para sacar la correa usada

Retire el rodillo agitador y la correa rota.

(Si la correa no está rota pero sí estirada o cortada, siga lo indicado en la figura 3-10 y jale la correa para retirarla de la polea del motor. Después, continúe con lo indicado en la figura 3-8).

3-8

Colocación de la correa y el agitador

Deslice el agitador en la nueva correa **(con las letras hacia afuera de la aspiradora)** y coloque la correa en su guía (C). Empuje el extremo de la correa en el orificio del cuerpo de la aspiradora.

Vuelva a colocar el agitador, asegurándose de alinear los lados planos de la saliente (D) del extremo de la correa del agitador con los lados planos de la ranura (E) en la base de la aspiradora.

3-9

Para volver a colocar la placa de la base

Coloque las tres lengüetas ubicadas en la placa inferior en las ranuras ubicadas en el frente de la base de la aspiradora. Coloque a presión la placa inferior sobre el agitador.

3-10

Para sacar la tapa

Retire la tapa, volteando la aspiradora y retirando el control de altura en la parte frontal de la tapa: tome el control y jálelo hacia arriba.

3-11

Coloque el mango en la posición de operación y voltee la aspiradora.

Inserte el extremo de un destornillador plano en una de las cuatro ranuras, junto a una flecha, en la parte inferior de la aspiradora.

En las ranuras más próximas a las ruedas posteriores, empuje el destornillador hacia el mango de la aspiradora; en las otras dos ranuras, haga palanca hacia afuera para soltar las trabas.

3-12

Voltee la aspiradora y saque la tapa.

3-13

Colocación de la correa en la polea

Estire la correa nueva sobre la polea del motor (F).

Se podría requerir de esfuerzo adicional para estirar la correa sobre la polea.

Gire el agitador, asegurándose de que la correa no quede presionada entre el agitador y la base de la aspiradora. La correa debe poder girar libremente en su guía.

Si el agitador no gira, retire la placa inferior y vuelva a colocar la correa dentro de su guía.

3-14

Colocación de la tapa

Vuelva a colocar la tapa y el control de altura.

El agitador

Cuándo reemplazarlo

Desenchufe la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.

El agitador se debe reemplazar cuando sus escobillas estén gastadas.

3-15

Para inspeccionar la condición de las escobillas, pase el borde de una tarjeta a lo ancho de la placa inferior mientras hace girar el agitador.

Para mantener una limpieza eficaz, reemplace el agitador si las escobillas

no tocan la tarjeta.

Qué comprar

El agitador se puede reemplazar, ya sea con una hilera simple de escobillas o con una doble.

Hilera simple de escobillas - pieza Hoover **No. 48414-051**.

Hilera doble de escobillas - pieza Hoover **No. 48414-049**.

3-16
Cómo reemplazarlo

Desenchufe la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.

Retire la tapa como se muestra en las figuras 3-10 a 3-12 de la sección "Cómo reemplazar la correa.

Jale la correa para retirarla de la polea del motor, como se muestra.

Retire la placa inferior como se muestra en la figura 3-6.

Retire de la aspiradora el agitador usado y deséchelo.

Vuelva a colocar la correa con el agitador nuevo; comenzando por la figura 3-8.

4.
Si tiene un problema

Este artefacto ha sido inspeccionado minuciosamente y estaba en buenas condiciones de funcionamiento al salir de la fábrica. Si ocurre un problema menor, generalmente puede resolverse con bastante facilidad cuando se halla la causa, usando esta lista de verificación que se le proporciona para su conveniencia.

Problema: La aspiradora no funciona

Causa posible
Solución posible

- **No está bien enchufada.**
- *Enchúfela bien.*
- **No hay voltaje en la toma de corriente de la pared.**
- *Inspeccione el fusible y el interruptor.*
- **Fusible quemado o se desconectó el interruptor.**
- *Cambie el fusible o reconecte el interruptor.*

Problema: La aspiradora no aspira.

Causa posible
Solución posible

- **La correa está rota o gastada.**
- *Cambie la correa.*
- **Las escobillas del rodillo del agitador están gastadas.**
- *Cambie el rodillo de escobillas del agitador.*
- **La bolsa de filtro está llena.**
- *Cambie la bolsa de filtro.*
- **Ajuste incorrecto para la altura de la alfombra.**
- *Mueva el control de la altura a la posición que corresponda al tipo de alfombra que está aspirando.*

Problema: Los accesorios de limpieza no aspiran.

Causa posible
Solución posible

- **La manguera está obstruida.**
- *Despeje la obstrucción (vea la sección sobre limpieza de obstrucciones).*
- **La posición del conector de la manguera no es la correcta.**
- *Coloque el conector de la manguera en la posición adecuada (vea la página 9)*

Problema: Cuesta mucho empujar la aspiradora

Causa posible
Solución posible

- **Ajuste incorrecto para la altura de la alfombra.**
- *Mueva el control de la altura a la posición que corresponda al tipo de alfombra que esta aspirando.*

Lubricación

El motor tiene cojinetes que cuentan con suficiente lubricación para la duración del motor. La adición de lubricantes podría causar daños. **Por lo tanto, no añada lubricante a los cojinetes del motor.** El agitador tiene dos cojinetes de bolas que deberán ser lubricados periódicamente en un Centro de Servicio de Fábrica de Hoover o por un Concesionario Autorizado de Servicio de Garantía de Hoover (Depósito).

Servicio

Para obtener el servicio aprobado por HOOVER y piezas genuinas HOOVER, localice el **Centro de Servicio de Fábrica de Hoover o el Concesionario Autorizado de Servicio de Garantía de Hoover (Depósito)** más cercano en la forma siguiente:

- busque en las Páginas Amarillas bajo "Vacuum Cleaners - Household" (Aspiradoras - Uso doméstico), O
- busque en la lista de Centros de Servicio de Fábrica que se proporciona con esta aspiradora, O
- **llame al 1-800-944-9200** para una referencia automatizada de la ubicación de los sitios de servicio autorizado (solamente en Estados Unidos).

No envíe su aspiradora a The Hoover Company en North Canton (Estados Unidos) para obtener servicio; esto sólo ocacionaría demoras.

Si necesita asistencia adicional, comuníquese con el Centro de Respuesta al Cliente de Hoover, The Hoover Company, North Canton, Ohio 44720, Estados Unidos. Teléfono 330-499-9499.

En Canadá, comuníquese con Hoover Canada, Burlington, Ontario L7R 4A8. Teléfono 1-800-263-6376.

Cuando solicite información o haga un pedido de piezas, identifique siempre a su aspiradora con el número de modelo **completo**. (El número de modelo aparece en la parte inferior de la aspiradora.)

Rendimiento de limpieza de Hoover

Este sistema de rendimiento de limpieza de Hoover sirve para comparar el rendimiento progresivo relativo entre las aspiradoras verticales de Hoover solamente y no para realizar comparaciones con ninguna de las otras marcas. Esta clasificación se basa en las pruebas de efectividad de limpieza de alfombras (ASTM Test F608) de la Sociedad Americana de pruebas y materiales (American Society for Testing and Materials [ASTM]). Otros factores que afectan el rendimiento incluyen la potencia de las mangueras (ASTM Test F558), la limpieza de suciedad superficial, limpieza de pisos duros, limpieza de bordes, amplitud de limpieza, y filtración de aire.

Garantía de un año completo
(Uso doméstico)

Su artefacto de HOOVER® está garantizado en caso de uso doméstico normal según el Manual del propietario contra defectos originales en el material y la fabricación por el período de un año completo a partir de la fecha de compra. La presente garantía cubre gratuitamente la mano de obra y las piezas necesarias para dejar este artefacto en buen estado de funcionamiento durante el período de garantía. Esta garantía es válida si el artefacto fue comprado en los Estados Unidos, en sus territorios y posesiones, o en Canadá o en una tienda situada en una base militar de EE.UU. Los artefactos comprados en otros lugares están cubiertos por una garantía limitada de un año, que cubre solamente el costo de las piezas. Esta garantía no es válida si el artefacto es utilizado para uso comercial o de alquiler.

El servicio bajo la garantía se puede obtener solamente al presentar el artefacto en uno de los centros autorizados de servicio de garantía indicados a continuación. Puede requerirse la presentación de un comprobante de compra antes de efectuar el servicio.

1. **Centros de Servicio de Fábrica de Hoover.**
2. **Concesionarios autorizados de servicio de garantías de Hoover (Depósitos).**

Para obtener una referencia automatizada de la ubicación de los sitios autorizados para servicio de productos en los Estados Unidos, llame al 1-800-944-9200.

Esta garantía no cubre la recogida, la entrega, ni las visitas a domicilio; sin embargo, si envía su artefacto a un Centro de Servicio de Fábrica de Hoover para un servicio de garantía, el transporte se pagará en una sola dirección.

Esta garantía le otorga derechos específicos; usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

Si necesita asistencia adicional o si tiene preguntas sobre esta garantía, o la disponibilidad de centros de servicio bajo garantía, escriba o llame al Centro de Respuesta al Cliente, The Hoover Company, 101 East Maple St., North Canton, Ohio 44720, Estados Unidos. Teléfono 1-330-499-9499.

En Canadá, comuníquese con Hoover Canada, Burlington, Ontario L7R 4A8, al teléfono 1-800-263-6376.

HOOVER®

Aspirateur-Traîneau

Merci d'avoir choisi ce produit HOOVER®.

Cet aspirateur a été inspecté et emballé avec soin avant sa sortie de l'usine. Si vous avez besoin d'aide au cours de l'utilisation ou de l'assemblage de l'appareil, composez le : **1-800-944-9200** pour accéder à un service d'aide automatique qui vous indiquera les adresses des Centres de service autorisés (É.-U. seulement) ou le 1-330-499-9499 pour parler à un représentant du Centre d'aide à la clientèle.
PRIÈRE DE NE PAS RETOURNER CET APPAREIL AU DÉTAILLANT.

Guide de l'utilisateur

FRANÇAIS → p. 23-30

Lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'aspirateur.

Économisez !

Index




Remplir et conserver

Cet aspirateur est un combiné. Il est conçu pour nettoyer les tapis et les moquettes et peut être utilisé pour d'autres tâches, avec des accessoires de nettoyage.

Les numéros de modèle et de série sont inscrits au bas de l'appareil. Inscrivez les numéros COMPLETS de série et de modèle dans les espaces ci-dessous, et conservez ce document pour référence ultérieure.

Numéro de modèle ____

Numéro de série____

Il est recommandé de joindre votre reçu de caisse à ce document, car une vérification de la date d'achat peut être effectuée avant toute réparation de votre produit HOOVER couverte par la garantie.

Consignes de sécurité importantes !

Durant l'utilisation d'un appareil électrique, toujours respecter les précautions élémentaires, y compris les consignes suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

Avertissement : **Afin de réduire au minimum les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures :**

- **Éviter d'utiliser l'appareil à l'extérieur ou sur une surface mouillée.**
- **Faire preuve d'une grande prudence lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou près de ceux-ci. Éviter que l'aspirateur soit utilisé comme jouet ou laissé en marche sans surveillance.**
- **Garder cheveux, vêtements, doigts, pieds ou toute autre partie du corps à bonne distance des ouvertures et des pièces mobiles de l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil pieds nus ni avec des sandales ou des souliers qui laissent les orteils à découvert.**
- **Éviter que l'aspirateur ne ramasse une matière qui dégage de la fumée ou qui brûle, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres encore chaudes.**
- **Éviter de ramasser des liquides inflammables ou combustibles comme de l'essence ou d'utiliser l'appareil dans des endroits où de tels composés sont présents.**
- **Éviter d'aspirer des objets durs et acérés. Ils pourraient endommager l'aspirateur et le sac.**
- **Toujours éteindre l'appareil avant d'enlever ou de poser le tuyau.**
- **Éviter d'utiliser l'appareil si le sac ou les filtres ne sont pas en place. Si des matériaux très fins sont aspirés (p. ex. de la poudre), vider le sac à poussière fréquemment.**
- **Faire preuve d'une grande prudence durant le nettoyage d'escaliers.**
- **Éviter d'introduire des objets dans les ouvertures. S'assurer qu'aucune ouverture n'est obstruée; garder celles-ci exemptes de poussière, de mousse, de cheveux ou de toute autre matière qui pourrait réduire le débit d'air.**
- **Éviter de tirer l'appareil par le cordon d'alimentation, d'utiliser le cordon pour transporter ou soulever l'appareil, de coincer, d'écraser ou de tirer le cordon autour de coins ou d'arêtes vives. Garder le cordon loin de toute surface chauffée.**
- **Toujours débrancher l'aspirateur avant d'en faire l'entretien.**
- **Débrancher l'appareil s'il n'est pas utilisé. Désactiver toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.**
- **Éviter de tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil. Saisir la prise mâle et non le cordon. Ne jamais manipuler la prise mâle ou l'appareil avec les mains mouillées.**
- **L'utilisation d'une rallonge électrique n'est pas recommandée.**
- **Éviter d'utiliser si la prise mâle ou le cordon sont endommagés. Si l'appareil fonctionne mal, s'il est tombé par terre ou dans l'eau, endommagé ou laissé à l'extérieur, il doit être apporté à un Centre de service en usine Hoover ou à un atelier de service garanti autorisé Hoover (dépôt).**
- **N'utiliser cet aspirateur que conformément à son usage prévu, tel que décrit dans le présent guide. N'utiliser que les accessoires recommandés par Hoover; d'autres accessoires pourraient s'avérer dangereux.**

Rangez et conservez ces instructions !

Des questions ou des préoccupations ?

La compagnie Hoover veut remédier immédiatement à tous les problèmes que vous pouvez avoir avec votre aspirateur ou répondre à vos questions sur son utilisation. Consulter la liste fournie avec le produit pour le **centre de service usine Hoover** local ou les pages jaunes de l'annuaire sous la rubrique «Aspirateurs - domestiques» pour le dépôt de service de garantie Hoover autorisé le plus proche ou appeler:

Hoover Canada –
1-800-463-3923 (Montréal)

PRIÈRE DE NE PAS RENVOYER CE PRODUIT AU MAGASIN NI LE RENVOYER À BURLINGTON POUR UN ENTRETIEN.

Utiliser les instructions numérotées de cette section française avec les illustrations numérotées correspondantes de la section anglaise de ce guide.

1. Assemblage

Il est très important de bien lire et de suivre dans l'ordre toutes les instructions.

La figure ci-contre illustre l'appareil une fois celui-ci assemblé.

Si vous avez besoin d'aide au cours de l'utilisation ou de l'assemblage de l'appareil, composez le :

1-800-944-9200 pour accéder à un service d'aide automatique qui vous indiquera les adresses des Centres de service autorisés (É.-U. seulement), ou

1-330-499-9499 pour parler à un représentant du Centre d'aide à la clientèle.

Cet appareil est destiné à une utilisation domestique seulement.

1-1

Contenu de l'emballage

Retirer l'aspirateur de sa boîte et identifier les pièces illustrées.

S'assurer d'avoir toutes les pièces, spécialement les petits articles comme F et H, avant de disposer de l'emballage.

A. **Section supérieure du manche**
B. **Section inférieure du manche**
C. **Cordon d'alimentation**
D. **Support à accessoires**
E. **Compartiment du sac**
F. **Attache**
G. **Base de l'appareil**
H. **Boulon d'assemblage du manche et écrous (un écrou supplémentaire inclus)**
I. **Sac filtrant**
J. **Tuyau et accessoires de nettoyage** (certains modèles comprennent une rallonge, d'autres en comprennent deux)

Montage du manche

1-2

Placer la partie supérieure (B) et inférieure (C) du manche sur une surface plate, avec les crochets de cordon (A) orientés vers le haut. Pousser fermement les deux sections l'une vers l'autre jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre et que les sections de tige soient verrouillées.

*S'assurer de n'exercer aucune pression sur la tige (D) sortant de la partie inférieure du manche. Si la tige plie ou se casse, l'appareil ne fonctionnera pas correctement. Éviter de placer les mains aux extrémités des parties du manche au moment de l'assemblage.

1-3

Mise en place du cordon

Remarque : La petite languette rouge (E), située au-dessus de l'interrupteur (F) Marche-Arrêt, ne sert qu'à des fins d'expédition du produit et peut se détacher pendant l'assemblage. Si elle ne tombe pas d'elle-même, elle sera enlevée au cours des dernières étapes de l'assemblage.

Retourner le manche. En s'assurant que le côté marqué « UP » est visible, insérer la grosse extrémité rectangulaire du cordon dans le réceptacle sur la partie inférieure du manche.

Vérifier que la fiche est enfoncée le plus possible dans le manche.

Faire glisser le protège-cordon (G) le long de la partie supérieure du manche.

1-4

Faire tourner le protège-cordon sur le cordon jusqu'à ce que la flèche (H) soit visible.

1-5

Une fois que la flèche sur le protège-cordon est orientée vers celle située sur la section supérieure, enfoncer le sillon (I) du protège-cordon dans la rainure (I) de la partie supérieure du manche.

Tirer sur le cordon pour qu'il s'ajuste bien en place.

1-6

Enfoncer le cordon en place au niveau de chacune des trois encoches indiquées et noter la position correcte de (G).

Éviter de brancher l'aspirateur si le montage n'est pas complètement terminé.

1-7

Remarquer l'emplacement des rails biseautés (J) sur l'attache (K) et sur la partie inférieure du manche.

1-8

Une fois que le côté **imprimé** de l'attache (K) est orienté vers le haut, faire glisser celle-ci sur les rails (J) de la partie inférieure du manche jusqu'à ce qu'elle se bloque au delà de la position de l'onglet de verrouillage (L).

1-9

Tirer légèrement l'attache vers le bas du manche afin de s'assurer qu'elle est bien en place.

Vérifier aussi que le trou de l'attache s'aligne avec celui du manche (M).

1-10

S'assurer que les crochets pour cordon sont orientés vers l'arrière, puis placer le manche sur le support de la base de l'aspirateur (N).

Balancer la poignée de gauche à droite tout en appuyant fermement. Une force supplémentaire peut être requise pour cette étape.

1-11

Enfoncer le boulon dans le trou de la partie inférieure avant du manche.

Si l'insertion du boulon s'avère difficile, vérifier les points suivants :

- **le positionnement correct de l'attache (Figure 1-9)**
- **l'enfoncement complet de la poignée (Figure 1-10).**

1-12

Placer **l'écrou** dans la partie en retrait à **l'arrière du manche**. Maintenir l'écrou en place tout en serrant bien le boulon avec un tournevis.

Remarque : Seul un écrou est requis pour ce modèle. Un écrou supplémentaire

est inclus, pour plus de commodité.

1-13

Installer le support à accessoires

Placer le support de façon à ce que le côté portant l'inscription **TOP FRONT** soit face vers l'extérieur du manche de l'appareil, puis tirer sur le cordon et abaisser le support sur le manche, tel qu'illustré. Faire glisser le support le long du manche.

1-14

Continuer de faire glisser le support jusqu'à ce que sa partie inférieure soit sous le crochet de cordon inférieur (O). Enfoncer un côté du support dans la section inférieure du manche, puis l'autre côté.

1-15

Faire glisser le support sur le manche jusqu'à ce que les crochets supérieurs (P) entrent dans les rainures (Q) du manche.

1-16

Installer le compartiment du sac

Tirer le loquet de la porte du compartiment vers l'avant et enlever le volet de fermeture du compartiment. Mettre le volet de fermeture de côté.

1-17

Faire glisser la grande patte (R) au bas du compartiment du sac, dans la rainure entre l'attache et la partie inférieure du manche.

1-18

Remarquer l'ouverture ronde et les crochets (S) à l'arrière du compartiment du sac. Placer l'ouverture au-dessus du tube à poussière (T) et aligner les crochets avec les rainures du manche.

Pousser très fermement pour que les crochets entrent dans le manche.

Tirer sur le compartiment du sac pour vérifier qu'il est bien fixé au manche.

1-19

Mise en place du sac filtrant

Aligner l'ouverture (U) du sac en filtrant avec le tube à poussière (T) à l'intérieur du compartiment du sac.

1-20

Bien enfoncer le collier du sac dans le tube à poussière.S'assurer de faire entrer correctement le haut et le bas du sac dans le compartiment.

1-21

Pour replacer le volet de fermeture du compartiment, insérer les deux pattes (V) au bas de la porte dans les deux rainures du compartiment.

S'assurer que tous les rebords du sac se trouvent à l'intérieur du compartiment.

Fermer le volet du compartiment du sac.

1-22

Enfoncer la languette rouge (E) au-dessus de l'interrupteur Marche/Arrêt pour qu'elle casse et se détache.

Remarque : Si la languette s'est détachée au cours du montage, s'assurer que l'interrupteur est à la position OFF (vers le bas) avant de brancher le cordon dans une prise d'alimentation.

Pose du tuyau et des accessoires

1-23

Placer l'extrémité ronde du tuyau dans l'extension ronde au bas du support.

1-24

Enfoncer fermement le tuyau dans les crochets supérieurs du support.

1-25

Insérer le connecteur du tuyau, le verrou pointé vers l'avant de l'appareil, dans l'autre côté du support.

1-26

La petite extrémité pointant vers le bas, ranger la rallonge (W) dans les pinces du support. La deuxième rallonge (certains modèles seulement) se place devant la première rallonge et s'nfonce dans les pinces extérieures.

1-27

Placer la brosse à épousseter (X) dans le support, tel qu'illustré.

1-28

Placer l'embout pour mobilier (Y) sur le rebord de la section inférieure du support, puis enfoncer l'embout en place.

1-29

Glisser le bec suceur (Z) dans la saillie. Enfoncer jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.

Retirer la pièce rectangulaire de retenue en mousse (AA), si elle est en place (elle fait partie de l'emballage protecteur). Cette pièce se trouve sous la pédale de déblocage du manche. Mettre la pièce au rebut.

MISE EN GARDE : Lorsque l'aspirateur est en marche, la brosse de l'agitateur continue à tourner même si le manche est à la verticale. Durant l'utilisation des accessoires, éviter d'incliner l'aspirateur ou de le poser sur des meubles, des tapis frangés ou des escaliers avec tapis.

2. Utilisation

La figure ci-contre illustre l'aspirateur une fois assemblé.

2-1

Description de l'appareil

1. Manche
2. Crochets pour cordon d'alimentation : enrouler le cordon autour des crochets pour rangement. Le crochet supérieur pivote vers la gauche ou la droite, ce qui facilite le dégagement du cordon.
3. Loquet de la porte du compartiment du sac
4. Interrupteur Marche/Arrêt : situé sur le côté du manche.
5. Volet de fermeture du compartiment du sac
6. Poignée pour nettoyage d'escaliers : située sur l'extrémité inférieure du compartiment du sac.
7. Pédale de dégagement du manche : appuyer sur la pédale pour abaisser le manche à sa position de fonctionnement ou sa position basse.
8. Base de l'appareil
9. Commande de réglage de la buse : faire glisser la commande selon la longueur des poils du tapis à nettoyer.
10. Ampoule (certains modèles seulement)
11. Protège-meubles : aide à empêcher l'appareil de marquer le mobilier.
12. Volet pour le tuyau : ouvrir le volet pour raccorder le tuyau à l'appareil.
13. Couvercle
14. Tuyau
15. Support à accessoires
16. Brosse à épousseter
17. Rallonge(s)

18. **Embout pour mobilier**
19. **Bec suceur**

N'utiliser l'aspirateur qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique au bas de l'appareil.

Afin que les risques d'électrocution soient minimes, cet appareil a été pourvu d'une fiche polarisée (une branche plus large que l'autre). Elle ne pourra entrer dans une prise d'alimentation que dans un sens. Si la fiche n'entre pas, la retourner et essayer de nouveau. Si elle refuse toujours d'entrer, s'adresser à un électricien qualifié, qui installera une prise conforme. Ne modifier la fiche d'aucune façon.

2-2

Pour mettre l'appareil en marche (ON), pousser l'interrupteur vers le haut.

Pour arrêter l'appareil (OFF), pousser l'interrupteur vers le bas.

Brancher l'appareil à une prise d'alimentation.

Pour s'assurer que le sac est bien gonflé, mettre l'appareil en marche. Placer le manche à la verticale, puis tirer sur celui-ci jusqu'à ce que le devant de l'appareil se lève.

2-3

Positions du manche

Le manche de l'aspirateur comporte trois positions; **verticale**, pour le rangement et pendant l'utilisation d'embouts; position **de fonctionnement**, pour l'utilisation normale sur les planchers et tapis; et position **basse** pour nettoyer sous les meubles. Appuyer avec le pied sur le levier de dégagement du manche pour l'abaisser.

2-4

Transport de l'aspirateur

Pour déplacer l'appareil d'une pièce à l'autre, placer le manche à la position verticale, incliner l'appareil sur ses roues arrière, et pousser.

2-5

On peut aussi soulever l'aspirateur pour le transporter.

2-6

Réglage de la hauteur

Le nettoyage des moquettes et tapis se fait à partir de la buse (A).

2-7

Lorsqu'il est nécessaire de monter ou d'abaisser l'avant de l'appareil en fonction des différentes longueurs de poils de tapis, il suffit de régler le sélecteur (B) de la façon appropriée.

2-8

Le sélecteur coulissera plus facilement si le manche est à la verticale.

Le devant de l'appareil ne s'ajustera pas à la position voulue tant que le manche ne sera pas à la position de fonctionnement.

Pour une performance maximale, les réglages de hauteur suivants sont recommandés :

- **Réglage 1 (basse vitesse)** : pour les planchers à surface dure
- **Réglage 2* :** pour les tapis a poils courts, a densité uniforme, les tapis pour la cuisine et autres types similaires
- **Réglage 3* :** pour les tapis à poils très longs

***Note :** S'il est difficile de déplacer l'appareil pendant le nettoyage, utiliser le réglage à la position supérieur à la position de réglage actuelle.

2-9

Nettoyage des tapis légers et flexibles

Pour nettoyer les tapis légers, rester sur une extrémité du tapis puis diriger l'aspirateur vers l'extrémité opposée. Avant d'atteindre le rebord, pousser sur le manche. Ainsi, la buse (devant de l'aspirateur) se lèvera, et le tapis ne restera pas emprisonné. Continuer de lever le devant de l'aspirateur, de façon à ce qu'il ne touche plus du tout au tapis une fois le rebord atteint. Ramener l'appareil vers soi, rabaisser le devant de l'aspirateur puis répéter l'opération en s'assurant que l'appareil n'aspire que lorsqu'il se déplace vers l'avant.

2-10

Aspiration de coin

Les deux côtés de la buse de l'aspirateur sont pourvus de balais latéraux qui aident au ramassage de la saleté se trouvant très près des meubles et des plinthes. Il suffit de placer n'importe quel côté de l'aspirateur parallèle au bord du mur ou du meuble.

2-11

Nettoyage d'escaliers

L'appareil est muni d'une poignée pour nettoyage d'escaliers, afin de faciliter cette tâche. Le manche étant dans sa position de fonctionnement, placer les doigts sous l'extrémité de la poignée pour nettoyage d'escaliers et guider l'appareil en gardant l'autre main sur le haut du manche.

Il est aussi possible de nettoyer les escaliers en utilisant le tuyau et la buse pour mobilier. Commencer le nettoyage au bas de l'escalier, puis monter.

Pendant l'utilisation des embouts de nettoyage, l'agitateur continue de tourner.

MISE EN GARDE : Afin d'éviter les blessures ou l'usure prématurée du tapis et d'empêcher l'appareil de se renverser, faire preuve de prudence lorsque l'appareil est placé dans les escaliers.

2-12

Accessoires de nettoyage

L'appareil comprend u tuyau, une rallonge*, un bec suceur, un embout pour mobilier et une brosse à épousseter.
*certains modèles comprennent deux rallonges

2-13

Montage du tuyau à l'aspirateur

Éteindre l'appareil (OFF) avant de poser ou de retirer le tuyau.

Une fois le manche en **position verticale**, ouvrir le volet de l'orifice du tuyau et insérer le connecteur du tuyau jusqu'à ce qu'il se bloque en position. La succion passera automatiquement par le tuyau à la prochaine utilisation de l'appareil.

Pour retirer le tuyau, enfoncer le loquet (E) sur le connecteur de tuyau et tirer vers le haut.

Remarque : Pendant le nettoyage de tapis et de moquettes, le tuyau doit être enlevé du volet de fermeture de l'orifice afin d'assurer l'efficacité de l'appareil.

MISE EN GARDE : L'agitateur continue de tourner lorsque le manche est à la verticale. Pendant l'utilisation des embouts de nettoyage, éviter d'incliner l'appareil ou de le poser sur des meubles, des

tapis à frange ou des escaliers avec tapis.

2-14

Choix de l'embout/ accessoire approprié

1. **La brosse à épousseter** peut être utilisée pour les boiseries sculptées, dessus de tables, livres, lampes, luminaires, stores vénitiens, plinthes, stores et grilles à registre.

2. **L'embout pour mobilier** convient pour les meubles rembourrés, draperies, tapisseries, matelas, vêtements, intérieurs d'auto et escaliers avec tapis.

3. **Le bec suceur** peut s'employer dans les espaces restreints ou les coins et les rebords d'endroits tel que tiroirs d'armoire, meubles rembourrés, escaliers et plinthes.

4. La **rallonge*** prolonge votre tuyau. Elle peut être utilisée avec n'importe embout indiqué plus haut.

*certains modèles comprennent deux rallonges

2-15

Installation de la rallonge/l'embout de nettoyage

Les rallonges et embouts sont installés sur le tuyau de la même façon.

Enfoncer l'embout au bout du tuyau ; tourner le tuyau pour serrer ou desserrer le raccordement.

Durant l'utilisation des embouts, s'assurer que le manche de l'aspirateur est à la position verticale

2-16

Déblocage des obstructions

Pour vérifier la présence d'obstructions, **éteindre d'abord l'appareil (OFF), le débrancher de la prise d'alimentation électrique, puis retirer le tuyau de l'appareil**. Ouvrir le volet de l'orifice du tuyau et enlever soigneusement tout objet qui obstrue le passage. Si aucun objet n'est détecté, vérifier le tuyau et les accessoires et enlever tout objet nuisible.

Pour continuer d'utiliser les accessoires, rebrancher le tuyau à l'aspirateur. Si aucun blocage n'est découvert et que le problème persiste, veuillez vous adresser au Centre de service en usine Hoover ou à l'atelier de service garanti autorisé (dépôt) Hoover le plus près de chez vous.

Nettoyage des accessoires

Pour nettoyer le tuyau, essuyer la saleté avec un linge trempé dans un détergent liquide. Rincer avec un linge humide. Les accessoires peuvent être lavés avec de l'eau chaude et du détergent. Rincer puis laisser sécher à l'air libre avant de les réutiliser.

3.

Entretien

Les sections qui suivent traitent du bon entretien de l'appareil. Nous vous recommandons de vous familiariser avec les opérations d'entretien et de garder ce guide à un endroit facile d'accès, pour référence ultérieure. L'utilisation et l'entretien corrects de l'appareil assureront son bon fonctionnement.

Sac filtrant

Quand le remplacer ?

Vérifier le sac filtrant de temps à autre. Il est recommandé de remplacer le sac lorsque la poussière atteint la ligne pointillée. Si le sac n'est pas remplacé à ce moment, l'efficacité de l'aspirateur pourrait diminuer.

MISE EN GARDE : Des matières très fines, comme la poudre pour le visage, la fécule de maïs, les cendres ou la suie de foyer, peuvent sceller le sac en papier et causer son éclatement, même s'il n'est que partiellement rempli. Lorsque l'appareil est utilisé pour aspirer de tels produits, changer fréquemment le sac.

Où l'acheter ?

Les sacs filtrants sont offerts chez votre détaillant autorisé Hoover (dépôt), les bons détaillants, aux Centres de service en usine Hoover (à l'aide du bon de commande ci-inclus).

Au moment de commander, s'assurer de donner le numéro de modèle de l'aspirateur.

Quoi acheter ?

Pour obtenir une capacité de filtration et un pouvoir nettoyant accrus, utiliser des sacs jetables **Hoover Allergen Filtration Type A originaux** avec votre aspirateur.

Les sacs filtrants jetables **HOOVER® Type A** réguliers sont aussi compatibles avec votre aspirateur.

Afin d'assurer la performance optimale de votre aspirateur, il est essentiel de n'utiliser que des sacs filtrants HOOVER distribués par The Hoover Company. Les sacs filtrants HOOVER peuvent être identifiés par les marques de commerce suivantes;



3-1

Remplacement du sac filtrant

Débrancher l'aspirateur de la prise de courant.

Retrait de la porte du compartiment du sac

Tirer le loquet de la porte vers l'avant et enlever la porte. Prendre le sac par le col, puis l'extraire du tube.

Remarque : Ne pas nettoyer et réutiliser un vieux sac. Mettre le sac plein au rebut.

3-2

Pose du sac filtrant

Aligner l'ouverture du nouveau sac filtrant avec le tube à poussière (A) à l'intérieur du compartiment pour le sac. Enfoncer fermement le col (B) dans le tube.

Insérer le haut et le bas du sac dans le compartiment.

3-3

Remise en place de la porte

Pour replacer la porte du compartiment, insérer les deux languettes (C) au bas de la porte dans les deux rainures du compartiment.

S'assurer que tous les bords du sac filtrant se trouvent bien à l'intérieur du compartiment.

Refermer la porte.

Éclairage

(certains modèles seulement)

Quoi acheter?

Cet appareil utilise une ampoule 12 volts de type 912 à culot poussoir, pièce Hoover **nº 27313-101.**

3-4

Comment remplacer l'ampoule ?

Débrancher l'aspirateur de la prise de courant.

Pour enlever le couvercle, voir les Figures 3-10 à 3-12.

3-5

Tirer sur l'ampoule pour l'enlever de la douille. Enfoncer directement la nouvelle ampoule jusqu'à ce qu'elle se bloque en place.

Replacer le couvercle sur l'aspirateur, puis pousser fermement pour bloquer les verrous en place.

Tirer légèrement sur le couvercle pour s'assurer que les quatre verrous sont bien bloqués.

Remettre la commande de réglage de la hauteur du tapis à l'avant de l'appareil.

Courroie

La courroie dont est pourvu votre aspirateur HOOVER entraîne la rotation de l'agitateur, d'où son importance au bon fonctionnement de l'appareil. Située sous la plaque inférieure, elle devrait être vérifiée régulièrement afin de s'assurer de sa bonne condition.

Quand la remplacer ?

Pour vérifier la courroie, retirer la plaque inférieure tel qu'indiqué au paragraphe « Comment remplacer la courroie? ». La courroie doit être remplacée si elle est étirée, coupée ou sectionnée.

Quoi acheter ?

Afin de s'assurer du fonctionnement optimal de l'appareil, n'utiliser que des courroies originales HOOVER. À l'achat d'une nouvelle courroie, demander la **pièce Hoover n° 40201190**.

3-6

Comment remplacer la courroie ?

Retrait de la plaque inférieure

Débrancher l'aspirateur de la prise de courant.

Placer le manche à la position basse, puis retourner l'appareil.

Pour retirer la plaque inférieure, insérer l'extrémité d'un tournevis plat dans la zone large de la rainure de droite (A) et pousser le manche du tournevis vers l'arrière.

Répéter l'opération pour la rainure de gauche (A).

Soulever l'extension de la plaque inférieure (B) en la faisant pivoter, puis retirer l'extension.

3-7

Retrait de la courroie usée

Retirer l'agitateur et la vieille courroie.

(Si la courroie n'est pas sectionnée, mais étirée ou coupée, passer à la Figure 3-10 pour dégager la poulie du moteur. Continuer ensuite à la Fig. 3-8.)

3-8

Positionnement de la courroie et de l'agitateur

Insérer la nouvelle courroie dans l'agitateur **(le lettrage doit faire face vers l'extérieur de l'appareil)** et placer la courroie dans son guide (C). Pousser l'extrémité de la courroie dans l'ouverture de la base de l'appareil.

Replacer l'agitateur en s'assurant d'aligner les côtés plats de la saillie (D) à l'extrémité de l'agitateur avec les côtés plats de la rainure (E) à la base de l'appareil.

3-9

Remise en place de la plaque inférieure

Placer les trois languettes de la plaque inférieure dans les rainures à l'avant de la base de l'aspirateur. Mettre la plaque en place, sur l'agitateur.

3-10

Retrait du couvercle

Retirer le couvercle en retournant l'appareil et en démontant la commande de réglage de hauteur du tapis à l'avant du couvercle – saisir la commande et la tirer vers le haut.

3-11

Placer le manche à sa position de fonctionnement puis retourner l'appareil.

Insérer l'extrémité d'un tournevis plat dans une des quatre rainures se trouvant à côté d'une flèche, au bas de l'appareil.

Pour les rainures près des roues arrière, pousser le manche du tournevis vers le manche de l'aspirateur; forcer vers l'extérieur pour déclencher les verrous des deux autres rainures.

3-12

Retourner l'appareil et enlever le couvercle.

3-13

Passage de la courroie dans la poulie

Étirer la courroie et la faire passer dans la poulie du moteur (F).

Un effort supplémentaire peut être requis pour cette opération.

Retourner l'agitateur, en s'assurant que la courroie n'est pas prise entre l'agitateur et la base de l'appareil. La courroie doit tourner librement à l'intérieur de son guide.

Si l'agitateur ne tourne pas librement, retirer la plaque inférieure et replacer la courroie à l'intérieur de son guide.

3-14

Remise en place du couvercle

Replacer le couvercle et la commande de réglage de hauteur du tapis.

Remplacement du rouleau-brosse de l'agitateur

Quand le remplacer ?

Débrancher l'appareil de la prise de courant.

Le rouleau-brosse doit être remplacé lorsque les brosses sont usées.

3-15

Pour vérifier la condition des brosses, placer l'extrémité d'une pièce de carton en travers de la plaque inférieure tout en faisant tourner le rouleau-brosse.

Afin de maintenir l'efficacité de l'appareil, remplacer le rouleau-brosse si les brosses ne touchent pas le carton.

Quel agitateur acheter ?

L'agitateur peut être remplacé par une rangée de brosses simple ou double.

Rangée simple de brosses – pièce Hoover **n° 48414-051.**

Rangée double de brosses – pièce Hoover **n° 48414-049.**

Remplacement des balais

Débrancher l'appareil de la prise de courant.

Retirer le couvercle, tel qu'illustré aux Figures 3-10 à 3-12 de la section « Comment remplacer la courroie? ».

Tirer sur la courroie pour la décrocher de la poulie, tel qu'illustré ci-dessus.

Retirer la plaque inférieure, tel qu'illustré à la Fig. 3-6 de la section « Comment remplacer la courroie? ».

Enlever l'agitateur de l'appareil et le mettre au rebut.

Replacer la courroie, le nouvel agitateur et le couvercle, à partir de la Figure 3-8.

4. Dépannage

Cet aspirateur a été soigneusement inspecté et était en bonne condition à sa sortie de l'usine. Si un problème d'ordre mineur survient, il peut habituellement être résolu très facilement. Il suffit de consulter la liste ci-dessous pour en trouver la cause.

Problème : L'aspirateur refuse de fonctionner

Cause possible
Solution possible

- **L'appareil est mal branché.**
- *Bien enfoncer la fiche dans la prise d'alimentation.*
- **La prise d'alimentation ne fournit aucune tension.**
- *Vérifier le fusible ou le disjoncteur.*
- **Fusible grillé/disjoncteur déclenché.**
- *Remplacer le fusible/réenclencher le disjoncteur.*

Problème : L'appareil refuse d'aspirer

Cause possible
Solution possible

- **Courroie cassée ou usée.**
- *Remplacer la courroie.*
- **Les brosses de l'agitateur sont usées.**
- *Remplacer l'agitateur.*
- **Sac filtrant plein.**
- *Changer le sac filtrant.*
- **Mauvais réglage de la hauteur de tapis.**
- *Régler la commande de hauteur selon le tapis à nettoyer.*

Problème : Les embouts n'aspirent pas la saleté

Cause possible
Solution possible

- **Tuyau obstrué.**
- *Enlever le tuyau et les accessoires. Débloquer le tuyau.*
- **Connecteur du tuyau mal inséré.**
- *Insérer correctement le connecteur du tuyau (voir page 9).*

Problème : L'appareil est difficile à pousser

Cause possible
Solution possible

- **Mauvais réglage de la hauteur de tapis.**
- *Régler la commande de hauteur à un niveau correspondant au type de tapis à nettoyer.*

Lubrification

Le moteur est pourvu de deux paliers suffisamment lubrifiés pour toute la durée de vie du moteur. Toute lubrification supplémentaire pourrait causer des dommages. **Éviter de lubrifier les paliers du moteur.** L'agitateur est pourvu de deux roulements à bille qui doivent être lubrifiés périodiquement à un Centre de service en usine Hoover ou à un atelier de service garanti autorisé Hoover (dépôt).

Service autorisé

Pour obtenir le service autorisé HOOVER ou des pièces d'origine HOOVER, il vous faut l'adresse du **Centre de service en usine Hoover ou de l'atelier de service garanti autorisé Hoover (dépôt)** le plus près de chez vous. Pour l'obtenir, vous pouvez :

- Consulter les Pages Jaunes sous la rubrique « Aspirateurs domestiques - Vente & Service », OU
- Vérifier la liste des Centres de service en usine fournie avec cet appareil, OU
- Composer le **1-800-944-9200** pour écouter un message vous indiquant les adresses des Centres de service autorisés (É.-U. seulement), OU

Prière de ne pas envoyer votre appareil à l'adresse de North Canton pour qu'il soit réparé. Il n'en résulterait que des délais supplémentaires.

Si d'autres renseignements sont requis, communiquer avec le Centre d'aide à la clientèle Hoover, North Canton, Ohio 44720

Téléphone : (330) 499-9499

Au Canada, s'adresser à Hoover Canada, Burlington, Ontario L7R 4A8
Téléphone : 1-800-463-3934 (Montréal)

Au moment de demander des renseignements ou de commander des pièces, toujours identifier l'appareil par son numéro de modèle **complet**. (Le numéro se trouve au bas de l'aspirateur.)

Performance de nettoyage Hoover

Ce système d'évaluation de performance de nettoyage de Hoover est uniquement conçu pour comparer la progression de la performance relative des aspirateurs verticaux Hoover et non pour les comparer à d'autres marques. La majeure partie de cette évaluation est basée sur le test d'efficacité de nettoyage de tapis de l'American Society for Testing and Materials (ASTM) (ASTM Test F608). Les autres facteurs de performance incluent la puissance du tuyau (ASTM Test F558), le nettoyage des saletés de surface, le nettoyage des surfaces dures, le nettoyage des rebords, la largeur du nettoyage et la filtration de l'air.

Garantie complète de un an

(Utilisation domestique)

Votre appareil HOOVER® est garanti, en cas d'utilisation domestique normale selon lemode d'emploi, contre tout défaut de matériaux et de fabrication pendant une période d'un an à partir de la date d'achat. La présente garantie couvre gratuitement la main-d'œuvre et les pièces nécessaires pour remettre l'aspirateur en état à de bon fonctionnement durant toute la période de garantie. Cette garantie est valide si l'appareil est acheté aux États-Unis, dans ses territoires ou possessions, au Canada ou dans un magasin situé, sur une base militaire. Les appareils achetés ailleurs benéficient d'une garantie d'un an limitée aux pièces. Cette garantie s'avère invalide si l'appareil est employé dans le commerce ou en location.

Le réparation sous garantie ne peut être obtenu qu'en présentant l'appareil à l'un des centres agréés pour de telles réparations La preuve de l'achat doit être présentée avant que le service ne soit effectué.

1. **Les centres de réparations en usine Hoover**
2. **Les réparateurs agréés Hoover pour les aspirateurs sous garantie.**

La présente garantie ne couvre pas le ramassage, la livraison, ni la vislte à domicile. Cependant, si vous envoyez votre appareil à un centre de réparations en usine Hoover pour une service de garantie, le prix du transport sera payé sur un aller.

Bien que la présente garantie vous donne des droits spécifiques légaux, vous pouvez aussi faire valoir d'autres droits qui peuvent varier d'un état à l'autre ou d'une province à l'autre.

Au cas où une aide supplémentaire serait nécessaire, pour toute question concernant la présente garantie, ou pour obtenir l'adresse des centres et réparateurs agréés, prière d'écrire ou de téléphoner au : Service d'assistance du consommateur, The Hoover Company, 101 East Maple St., North Canton, Ohio 44720 (É.-U.). Téléphone : 1-330-499-9499.

Au Canada, contactez Hoover Canada, Burlington, Ontario L7R 4A8. Téléphone : 1-800-463-3923 (Montréal).







R3 8-03 U5064-/92-/93-940 Litho USA 56511-B16